



中國銀行

BANK OF CHINA

赴华留学金融服务

人民币学费直汇





中国工商银行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

印尼分行

联合执政党领袖会晤讨论大选法案

5%议会门槛成为突出议题

【本报讯】据悉，印尼总统普拉博沃已与联合执政党总主席会面，讨论了若干与大选法案 (RUU Pemilu) 有关的问题。但唯一反对党印尼斗争民主党 (PDI-P) 的缺席令人遗憾，因为制衡政党的出席对于提供替代性观点、防止大选法案仅反映联合执政党利益十分重要。

据报道，普拉博沃总统大约一周前会见了联合执政党总主席。会晤仅由联合执政党的总主席出席，因此在野党领导人没有到场。

支持普拉博沃政府的政党联盟中，尤其是在国会拥有席位的政党，包括大印尼行动党 (Gerindra)、从业党 (Golkar)、民族复兴党 (PKB)、国民使命党 (PAN)、公正党福利 (PKS)、国民民主党 (Nasdem) 和民主党 (Demokrat)。

周二 (9月15日)，民主党副总主席德德·优淑夫在雅加达国会大厦接受采访时，没有否认此次会晤。目前正由国会第二委员会审议的大选法案是此次会晤的主要议题。

讨论的问题之一涉及议会门槛。讨论了若干选项，包括执行宪法法院裁决、民间社会和学者的意见，以及在当前国会实行4%议会门槛的影响。在这些选项中，4%至5%的门槛据说最为突出。

他说：“4%至5%这个门槛确实最强。但我还不知道是否已经决定。7%可能太高了。如果是4%至5%，我认为这仍然非常合乎我们的理性，因为一些国家也使

用相同门槛。”

据多位消息人士称，议会门槛是引发争论的问题之一。尽管如此，目前的讨论倾向于5%这个门槛。

在从业党与公正党福利领导人于9月14日在从业党中央领导委员会办公室的会晤中，从业党秘书长萨尔穆吉也表示，双方就使用温和的议会门槛，即5%，存在共识。

在上一次大选中，议会门槛为4%。然而，2024年2月，宪法法院裁定该议会门槛不能再适用于2029年大选。因为议会门槛的确定程序被认为没有基于充分的方法和论据。

但是，对于下一次大选的议会门槛具体数值，宪法法院将其交由立法者决定。条件是，必须在维护比例选举制比例性的前提下作出决定。这对于防止大量选票无法转化为国会议席很重要。此外，修改门槛规定还必须置于实现政党简化的框架内。

讨论的其他问题

德德接着说，除议会门槛外，各党总主席还讨论了总统和副总统候选人提名门槛，以及地方选举与全国选举分开的问题。

大选法案必须公开讨论。应让所有各方参与，以使大选规则对所有参与者公平，并保障人民主权的行使。

关于选举分开，仍在寻找不与法律规定相抵触的表述。总统候选人提名门槛也尚未决定。讨论仍参照宪法法院要求进行宪法工程的裁决。

他说：“我认为尚未作出决定。我们只需等待结果。我们第二委员会其实已经知道大致方向。但是，如果各方都已达成一致，比如从业党和公正福利党，之后就会进入第二委员会。”

德德希望各党总主席之间举行后续会晤。

从业党副总主席艾哈迈德·多利·库尔尼亚·坦琼解释说，与公正福利党领导人之间的会晤自三个月前就已筹划。他说，此次会晤是从从业党与各民族各阶层建立协同的传统。

多利证实，从业党与公正福利党会晤中讨论的问题之一与大选法案有关。他也证



普拉博沃·苏比安托总统于2026年9月9日出席在雅加达史纳延举行的民主党成立25周年纪念活动。

实，此前各政党总主席之间已经举行过会晤，尤其是加入政府联盟的政党。

印尼斗争民主党的回应

印尼斗争民主党中央领导委员会主席德迪·西托鲁斯对媒体表示，那次会晤是联合执政党的内部事务。他说：“如果斗争民主党插手联合执政党会晤，那才奇怪。”

他相信，尽管如此，印尼斗争民主党对大选法案的意见仍会被考虑。因为最终所有政党党团都将共同讨论该法案。

与此同时，印尼大学法学院宪法学讲师蒂蒂·安格莱尼认为，大选法案必须公开讨论。应让所有各方参与，以使大选规则对所有参与者公平，并保障人民主权的

行使。

蒂蒂认为，总统与联合执政党领导人的会晤可以理解为建立政治共识和维护团结的努力。这种整合是正常的，因为大选法修订内容触及每个政党的利益，并可能因选举制度选择分歧而引发摩擦。

但她仍强调，印尼斗争民主党作为在野党，作为制衡力量出席并提供替代观点的重要性。这种参与对于检验政策选择的合理性，同时防止联合执政党利益被视作唯一国家利益，十分重要。

她说：“大选法不仅是联合执政党的规则，更是所有参与者的竞争规则和人民主权工具。其讨论仍必须通过国会与政府之间公开、包容和可问责的正式程

序进行。”

蒂蒂提醒，大选法的制定过程非常容易发生利益冲突，因为立法者同时作为选举参与者而拥有利益。因此，讨论中的参与不能仅涵盖国会所有党团，还需要触及议会之外的各方。

这种参与必须包括非议会政党、选举组织者、民间社会、学者、妇女群体、残疾人和选民。蒂蒂还强调，需要一部对所有参与者公平、且不仅反映多数政治力量利益的大选法。

此外，蒂蒂还提醒，大选法案的讨论必须尽快进行。但讨论不应仓促进行。其内容需要纳入宪法法院所有与选举有关的裁决，跟进2024年大选评估结果，并能够回应选举组织中的最新需求。(cx)

印尼防长出席北京香山论坛 强调中印尼两国关系良好



2026年9月16日，印尼防长夏夫里·善苏丁 (右) 在中国北京出席2026年北京香山论坛。

【本报讯】周三 (9月16日)，印尼国防部长夏夫里·善苏丁在北京出席2026年北京香山论坛军事研讨会时，强调印尼与中国之间良好且得到维护的关系。

夏夫里在出席论坛开幕式后对安塔拉通讯社说：“我们是一个以宪法为基础、以国家利益为基础的国家，但奉行独立自主的外交政策。因此，我们对所有友好国家都持开放态度。”

第十三届北京香山论坛于2026年9月15日至17日在北京国际会议中心举行，主题是“凝聚稳定共识，同促

安全治理”，今年正值论坛创办20周年。

有近100个国家、地区和国际组织官方代表团及国内外专家学者参会，美国也派出了代表团。

论坛设置4场全体会议和8场平行分组研讨，议题涵盖国际秩序、局部冲突、亚太安全、发展中国家作用等热点。夏夫里说：“印尼愿意与其他国家对话，以满足其国家利益并回应人民期待。”

他认为，该论坛有利于维护所有军事界别之间的关系，包括国防官员、学者和技术界。他还表示，印尼也参与该论坛并作出贡献。

夏夫里解释道：“我们非常支持，并希望继续留在这条轨道上。我们已作出许多贡献，无论是双边还是多边开展的，包括《防务合作协议》已规划好的联合军事演习计划。”

与此同时，中国国防部长董军在论坛开幕时表示，全

球安全治理的关键在于行动，而主要衡量标准是实际成果。

董军说：“中国军队愿同各国军队携手努力，共同践行全球安全倡议，强化新兴领域安全治理，加大公共安全产品供给。”

董军解释说，这些努力旨在为构建人类命运共同体作出更大贡献。

此前，夏夫里和董军最近于8月21日在雅加达举行的印尼与中国外长和防长2+2对话机制中会晤。

在那次会晤中，中国和印尼同意加强执法与安全合作，打击跨国犯罪、追逃追赃，并支持参与打击电信和网络诈骗的国际合作。

两国还将落实海上安全合作文件，并维护主要航道的安全与畅通。

印尼与中国海军最近一次联合演习是在8月12日。那次演习为跨海通行演习，是I Gusti Ngurah Rai-332护卫舰返回印尼途中开展的海上外交的一部分。

出席北京香山论坛的还有越南国防部长潘文江、新加坡国防部长陈振声、泰国国防部长阿杜尔·汶吞乍伦、柬埔寨国防部长狄西哈、白俄罗斯国防部长维克托·赫列罗、老挝国防部长坎农·乌塔凯松、巴基斯坦国防部长穆罕默德·阿西夫、俄罗斯国防部长安东·谢尔盖耶夫、马来西亚国防部长阿德里·扎哈里、朝鲜国防部长金康日、德国国防部长拉尔斯·施皮特、加拿大国防部长帕内尔·皮尔、澳大利亚国防部长理查德·马尔斯、新西兰国防部长詹姆斯·希普顿、日本国防部长河野太郎、韩国国防部长郑泳世、美国国防部长劳埃德·奥斯汀、英国国防部长格兰特·夏普、法国国防部长塞巴斯蒂安·勒莫、意大利国防部长路易吉·迪马约、德国国防部长拉尔斯·施皮特、加拿大国防部长帕内尔·皮尔、澳大利亚国防部长理查德·马尔斯、新西兰国防部长詹姆斯·希普顿、日本国防部长河野太郎、韩国国防部长郑泳世、美国国防部长劳埃德·奥斯汀、英国国防部长格兰特·夏普、法国国防部长塞巴斯蒂安·勒莫、意大利国防部长路易吉·迪马约。

财长赞赏地方代表理事会 为强化2027年RAPBN的审议意见

【本报讯】财政部长苏瓦西尔·纳扎拉 (Suahasil Nazara) 赞赏我国地方代表理事会 (DPD) 对2027财年国家收支预算法案 (RAPBN) 的审议意见。

财长认为，该审议意见提交的时机恰当，正值政府与国会 (DPR) 之间就2027年国家收支预算草案 (RAPBN) 展开讨论之际。

苏哈西尔本月16日 (周三) 在雅加达出席印尼地方代表理事会2026-2027年届第一期第二次特别全体会议后表示，“DPD (地方代表理事会) 的这些意见提出得非常及时，因为我们目前正在计划与国会讨论2027年国家收支预算草案 (RAPBN)。”

财政部称税收优惠四项主要原则

【本报讯】财政部指出，在设计税收优惠政策时有四大支柱或主要原则，即国际协调性；战略相关性；及时性和针对性以及临时性，还有待持续评估。

财政部税务专家助理Yon Aرسال本周三 (16/9) 在雅加达举行的2026年国际税收会议上表示，“如何最好地向经济提供激励，至少我们认为有四个方面可以成为良好税收优惠政策的主要支柱。”

他接着强调，在第一支柱方面，税收优惠政策与全球税收规则发展保持协调的重要性，包括全球最低税 (GMT)。

GMT以15%的有效最低税率实施，在某些情况下会

对传统的税收假期和税收津贴计划的使用产生影响。因此，他表示，印尼需要探索符合GMT规定的替代激励方案。

在第二支柱中，Yon强调了税收激励与商业和经济结构发展 (包括数字经济增长) 保持战略相关性的重要性。

他提醒说，印尼目前仍大量使用传统激励方案，例如针对制造业的税收假期。

与此同时，马来西亚、泰国和越南等一些国家正日益将激励导向数字、电子和可再生能源领域。

接下来，在第三大支柱强调，激励措施的提供必须满足及时、精准、以及具有临时性或有时限的原则。

这些意见将成为反映地方愿望的进谏材料。”

在该会议上，DPD确定了其对2027年国家收支预算法案的意见，作为其履行宪法职能的一部分。

这些考量由地方代表理事会第四委员会通过与各部委/机构、地方政府以及各利益相关方进行讨论，并从各地收集意见后整理而成。

受到关注的若干议题包括向地方转移支付、基础设施建设、乡村基金以及地方财政能力。

这位新财长认为，地方代表理事会参与2027年国家收支预算草案 (RAPBN 2027) 的讨论，是宪政进程中的重

要一环，有助于丰富财政政策制定中的视角。

“我代表政府特别表示感谢，因为我们受邀参加本次全体会议。这是一种良好的国家治理方式，能够获得反映各地区视角的考量，”财政部长说道。

接下来，政府将关注地方代表理事会的考量意见，并将其作为与国会共同讨论2027年国家收支预算草案 (RAPBN) 的一部分，按照国会预算委员会已商定的阶段进行。

“所提出的各项考量意见将成为我们非常重视的参考，并成为与国会讨论的一部分，”苏哈西尔如是说。(fd)

Yon表示，新冠疫情期间国家经济复苏计划 (PEN) 就是这一原则应用的一个例子。当时政府提供了各种激励措施，以维持民众购买力并保持经济活动。

Yon表示：“印尼在新冠疫情期间通过PEN计划所获得的经验，体现了在实施税收优惠时遵循及时、精准和临时性原则。”

与此同时，第四大支柱强调了对税收激励进行持续评估的重要性。

Yon表示，财政部本身通过协调方式进行评估，涉及税务总局 (DJP)、经济与财政战略总局 (DJSEF) 和监察总局 (Itjen)，并与最高审计署 (BPK) 协同合作。(fd)

今日出版12版



印尼商报官网

社论

新任财长上任伊始
日益沉重债务考验

国家财政掌舵人的更迭，其影响远不止是换了一个人那么简单。新任财长上任伊始便面临一项艰巨任务：在融资需求不断攀升和外债负担日益加重的情况下，如何维持国家预算的稳健。

印尼央行最新数据显示，截至2026年7月，印尼外债总额达4548亿美元，较6月的4545亿美元有所增加，同比增幅为4.9%。从数据上看，目前的情况尚不令人担忧。外债占国内生产总值的比率约为30.7%，且以长期债务为主。

然而，正因为局势尚在可控范围内，更不能掉以轻心。债务增长的构成值得密切关注：政府外债增至2184亿美元（同比增长3.2%），而私营企业外债则下降了1.2%，降至1945亿美元。

只要债务所支持的经济增长速度超过债务负担的增长速度，举债本身并无不妥。问题在于：目前的情况是否如此？

政府表示，外债资金被用于生产性领域和发展项目，其中包括卫生、教育、建筑、交通运输，以及仓储业。这些领域固然重要，但对生产性的定义不应仅仅局限于资金是否投入了发展项目。

更为关键的衡量标准是债务所创造的经济价值。这些举债项目是否提高了生产力？是否创造了就业机会？是否扩大了税基？是否促进了出口？同样重要的是，它们是否能产生足够的外汇收入，以增强印尼偿还外币债务的能力？

随着印尼对外经济领域面临严峻挑战，这些问题显得愈发重要。如果以美元计价的债务持续增加，而创汇能力未能同步提升，风险便可能在未来，而非当下显现，尤其是在盾币面临贬值压力或全球利率再次上升的情况下。

因此，对于新任财政部长而言，仅仅将债务比率控制在安全范围内是远远不够的，还必须确保债务质量。印尼必须避免陷入这样一个恶性循环：经济增长依赖政府支出，政府支出因举债而增加，而国家收入又不足以支撑发展需求，导致债务不断累积。这就是必须打破的恶性循环。

还有一个问题值得关注。当私营企业外债减少时，政府需要审视：这究竟是因为企业变得更加健康，具备了自我融资能力，还是因为商业前景尚不足以吸引投资，导致企业放缓了投资步伐？

如果私营企业抑制扩张，而政府却日益依赖举债来维持增长，那么这种增长的质量便值得怀疑。健康的经济增长不能仅仅依靠国家预算，增长动力还必须来自私人投资、强劲的消费、出口、生产力提升，以及就业创造。

在加强国家收入的同时还要应对上述挑战，这使得任务变得更加艰巨。印尼无疑仍需举债，若设想完全不靠债务融资就能实现重大发展，那是不切实际的。

然而，债务应被视为通往财政独立的桥梁，而非目的本身。真正的考验在于印尼能否实现快速增长、扩大财政收入、增加外汇并增强经济实力，从而降低对持续举债的依赖。债务水平或许会上升，但印尼偿还债务的能力必须增长得更快。这才是衡量印尼财政健康状况的真正标准。

林业部长称因涉及森林和土地火灾
26家企业许可证被冻结



林业部长拉贾·朱利·安东尼在雅加达史纳扬议会大厦与国会第四委员会举行工作会议后向记者发表声明。

【本报讯】林业部长拉贾·朱利·安东尼 (Raja Juli Antoni) 阐明，林业部已冻结了26家与森林和土地火灾相关的公司的营业许可证。

拉贾·朱利表示，冻结这些许可证是林业执法总局执法工作的一部分，属于行政处罚，可附带强制环境恢复措施，若发现刑事犯罪迹象，还将继续进入刑事司法程序。

拉贾·朱利于周三 (16/9) 在雅加达与国会第四委员会举行工作会议后说，“在我们林业部执法部门，已经有26家公司、企业被冻结了营业许可证。”

他表示，对相关公司的处理不会止步于冻结营业许可，因为还有环境修复的手段。

“第一，冻结营业许可。第二，强制环境修复。所以他们必须进行环境修复，这是法律强制。第三，如果这些企业有犯罪迹象，那么我们将继续推进刑事程序，并与警方进行协调，”他说道。

关于被采取行动的公司许可证状态，拉贾·朱利强调，林业部使用的术语是“暂停营业许可”形式的行政处罚。

“有一个术语叫暂停营业许可的行政处罚。这是我们改进执法方式的一部分，”他说道。

拉贾·朱利在声明中没有详细说明这26家公司的名称、经营活动地点，以及暂停许可处罚的期限。

除了对公司采取行政措施外，他提到，林业执法总局目前正在处理46起涉及企业和个人的案件。

“简单来说，林业执法总局目前有46起案件正在处理中，其中15起涉及企业，31起涉及个人。案件状态各不相同，已有2起进入P21阶段，部分仍在侦查和调查中，”拉贾·朱利表示。

他强调，执法既针对个人也针对企业，而含有刑事要素的案件将继续通过法律程序处理。 (fd)

普拉博沃总统
称赞普拉莫诺是一位杰出省长

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统赞赏雅加达首都特区省长普拉莫诺·阿农，称他是一位出色的省长，尽管两人分属不同的政党。总统周三 (9月16日) 在雅加达芒加莱轻轨车站为克拉帕加丁-芒加莱 (Kelapa Gading-Manggarai) 轻轨线路主持开通仪式时说：“我必须承认，如果说有一位杰出的省长，我承认普拉莫诺就是杰出的。”

普拉博沃总统向普拉莫诺·阿农和拉诺·卡诺正副省长表示祝贺，并肯定雅加达公共交通发展成果时发表上述言论。总统表示，不同的政党背景并不妨碍他赞赏那些表现出色的地方领导人。

普拉博沃总统认为，中央政府与雅加达省政府之间的合作表明，即使领导人来自不同政党，政府治理工作依然能够有效开展。总统指出，虽然他和

普拉莫诺分属不同政党，且曾在选举中互为竞争对手，但由于都肩负着人民的重托，他们依然能够相互尊重携手合作。

普拉博沃总统强调，通过选举获得的授权必须用于服务民众。总统说：“我们是人民的公仆，我们都为人民服务。我们的思想、精力和努力都是为了人民。”

普拉博沃总统还谈到了普拉莫诺关于雅加达经济



周三 (9月16日)，普拉博沃总统在雅加达芒加莱轻轨站为Kelapa Gading-Manggarai轻轨线路主持开通仪式并发表讲话。

济发展（包括经济增长和投资情况）的汇报。总统说：“雅加达省长刚才汇报说，雅加达的经济增长正在提升。此前一度低迷的企业如今正在复苏，投资额也大幅增长。”

普拉博沃总统相信，领导人之间的协同合作与互助精神对于推动印尼的发展与进步至关重要。总统说：“如果各领导人能够携手合作，事实上也必须合作。这样，这个国家将崛起成为一个非凡的国家。” (pl)

普拉莫诺省长称
雅加达东西向地铁项目今年动工

【本报讯】雅加达首都特区省长普拉莫诺·阿农 (Pramono Anung) 表示，雅加达地铁 (MRT) 东西向线路项目的动工仪式将于今年举行，并将由普拉博沃总统主持。

普拉莫诺周三 (9月16日) 在芒加莱 (Manggarai) 轻轨站举行的雅加达轻轨启用仪式后的新闻发布会上说：“针对雅加达西区，我们将建设一条连接东西方向的地铁线路。希望总统能在今年主持该项目的动工仪式。”

普拉莫诺表示，雅京省政府已与中央政府就该项目展开协调。该项目的建设模式将与目前已投入运营的南北向线路 (从LebakBulus站至BundaranHI 站) 保持一致。



雅加达省长普拉莫诺·阿农周三 (9月16日) 在雅加达芒加莱轻轨站举行的雅加达轻轨启用仪式后的新闻发布会上发表讲话。

普拉莫诺说：“我们与中央政府讨论成本分摊的安排，具体涉及中央政府与雅加达地方政府之间的责任划分。原则上，我们将沿用

都特区，以及西爪哇省的勿加西 (Bekasi) 市。在第一阶段的第一期工程中，线路将从雅加达西区的Tomang延伸至勿加西的Medan Satria。

将线路从雅加达延伸至勿加西和丹格朗 (Tangerang) 的计划，已包含在东西向地铁线路的总体规划中。该开发计划已被列为国家战略项目 (PSN)，依据是2025年第12号总统条例 (Perpres)。

东西向地铁线路的西端终点站将设在Balaraja，东端终点站设在Cikarang。该线路规划设有48个地铁站和3个地铁车辆段 (depo)。depo是公共交通网络中的重要设施，在这里，地铁列车会定期进行维护保养，以确保运营安全高效。 (pl)

大马副总理将再次访问印尼
与副总统举行双边会晤

【本报讯】马来西亚驻雅加达大使馆透露，马来西亚副总理艾哈迈德·扎希德·哈米迪定将于本周对印尼进行工作访问，会见副总统吉布兰·拉卡布明·拉卡。

据马来西亚驻雅加达大使馆临时时代办法尔扎米·萨卡尔维 (Farzamie) 称，马来西亚副总理此次访问定于周四 (9月17日) 与印尼副总统举行双边会晤。

法尔扎米于9月15日 (周二) 晚在雅加达举行的马来西亚日庆祝活动后接受采访时表示，“副总理和印尼副总统吉布兰将讨论双向合作、当前事态发展，并讨论明年年度双边磋商的共同目标成果，”

除会见副总统吉布兰外，副总理扎希德此次访问印尼将重点加强清真领域合作。

“他将出席在Cibubur举行的国际清真论坛，这将是

他此次访问的重点，”他补充道。

他转达了扎希德出席该论坛的消息，称这是马来西亚方面对印尼和马来西亚此前签署的清真合作谅解备忘录的后续行动。

马来西亚驻印尼大使馆还强调，印尼和马来西亚有必要加强协调，以确保已达成共识的清真合作承诺真正落实为具体行动。

与此同时，当 ANTARA通讯社询问副总理扎希德是否有可能与普拉博沃·苏比安托总统会面时，Farzamie表示，他们仍在等待印尼方面的确认。

据悉，马来西亚副总理阿末扎希·哈米迪最后一次访



我国副总统吉布兰·拉卡布明与马来西亚副总理拿督斯里艾哈迈德·扎希德·哈米迪于2025年4月21日在雅加达副总统府举行会晤。

问印尼是在2025年4月20日至22日，期间他分别会见了印尼总统普拉博沃和副总统吉布兰。

当时普拉博沃在雅加达总统府接待扎希时，甚至称这位马来西亚副总理为老朋友重逢。

“老朋友，从年轻时就认

识，”普拉博沃在向记者介绍扎希时说道。

在那次访问中，马来西亚副总理还与国家灾害管理局 (BNPB) 举行了会谈，并与东盟秘书长高金洪一起在雅加达马来西亚大使馆启动了2025年东盟团结之旅 (AUD) 倡议。 (fd)

交警总队整合电子交通执法系统
从开罚单至缴纳罚款实现一体化

【本报讯】印尼国家警察交通总队 (Korlantas Polri) 正通过将执法流程整合进刑事司法系统统一生态，推动电子交通执法系统 (ETLE) 的强化。

Korlantas执法局局长、伊·马德·阿古斯·普拉萨蒂亚准将本月16日 (周三) 在雅加达发表声明说，各机构之间的互联互通是构建一体化执法体系的关键。

“从执法行动，到

案件处理流程、缴纳罚款，直至记录归档，全部都可以在一个系统中互联互通，”马德说道。

他指出，这一整合将警察部门的执法过程、法院的案件审理，直至通过检察院缴纳和记录罚款连接起来。

Korlantas正在推动建设一个联合仪表盘，使相关机构能够在一个系统中监测执法数据、法院判决以及罚款缴纳情况。

通过该仪表盘，每个机构都可以基于整合的数据获取相同的信息。案件进展的监测也可以更快地进行，无需等待手动数据交换。

接下来的强化措施是针对电子交通罚单支付系统。支付直接通过国家收入机制，使用官方银行系统进行。

该整合预计将加快并提高支付流程和收入记录的速度与准确性，从而使资金不会因分散的

行政流程而滞留。

通过整合后的系统，行政流程预计将更加高效，机构间记录差异的可能性也可以被压低。

除了加强技术建设外，交通警察总队还通过为参与电子执法系统运行的人员提供认证，推动提升人力资源能力。

交通警察总队确保将继续完善这一整合，作为全国电子交通执法系统 (ETLE) 发展的一部分。 (fd)

印尼自由港新冶炼厂9月重启 年内铜产量目标达2亿磅



位于印尼东爪哇省锦石县爪哇综合工业港口经济特区（JIPE）的印尼自由港公司铜冶炼厂。（印尼自由港公司供图）

【本报讯】印尼自由港公司（PT Freeport Indonesia）计划于2026年9月重启位于东爪哇省锦石县爪哇综合工业港口经济特区（JIPE）的马尼亚尔冶炼厂，当月阴极铜产量目标为500万磅。

印尼自由港公司总裁托尼·韦纳斯（Tony Wenas）9月15日在雅加达出席印尼国会第十二委员会听证会时表示：“今年8月，我们已开始向自由港新冶炼厂投料，9月即可恢复生产，预计阴极铜产量约为500万磅。”

2025年9月8日，格拉斯伯格矿区块崩落法地下矿山（Grasberg Block Cave, GBC）发生塌方事故，导致铜精矿供应不足，马尼亚尔冶炼厂一度停产。当时，有限的铜精矿被优先供应给印尼自由港公司的首座冶炼厂PT

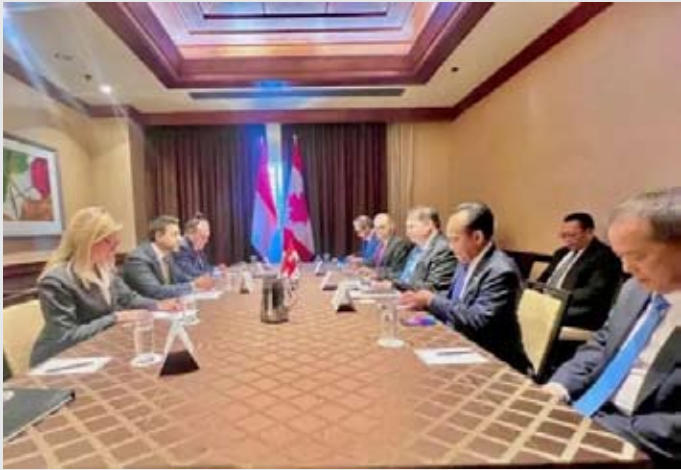
Smelting。

根据生产计划，马尼亚尔冶炼厂阴极铜产量将于2026年10月增至3500万磅，11月进一步增至5500万磅，12月达到5700万磅。2027年第一季度和第二季度产量预计将分别达到1.37亿磅和1.45亿磅。

托尼说：“正如我此前所说，2026年两座冶炼厂的铜产量合计将达到8亿磅，其中PT Smelting冶炼厂生产6亿磅，印尼自由港新冶炼厂生产2亿磅。”

印尼自由港公司计划于2028年全面恢复格拉斯伯格矿区块崩落法地下矿山的产能。该矿产能预计将从2026年上半年正常水平的约50%，提高至2026年下半年的65%，并于2027年上半年进一步恢复至75%。（er）

艾尔朗加会见加拿大国际贸易部长 推动加快自由贸易协定



2026年9月14日，印尼经济统筹部长艾尔朗加与加拿大国际贸易部长西杜举行双边会晤。

【本报讯】印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托与加拿大国际贸易部长马尼德尔·西杜举行双边会晤，以推动加快落实《印尼-加拿大全面经济伙伴关系协定》（ICA-CEPA）。

近日，艾尔朗加在加拿大多伦多举行的加拿大投资峰会系列活动间隙表示：“此次会晤彰显了印尼和加拿大确保ICA-CEPA真正为两国企业带来切实利益的共同承诺。”

艾尔朗加表示，印尼与加拿大的双边贸易关系持续稳定增长，自2021年以来年增长率达到9.13%。

2025年上半年，两国贸易总额达31亿美元，较上年同期增长13%。

ICA-CEPA是印尼与北美地区国家达成的首个全面经济伙伴关系协定，已由两国贸易部长于2025年9月签署，并由两国元首见证。

艾尔朗加还表示，两国乐观认为能够为定于今年年底实施的协定做好准备。

ICA-CEPA将取消或降低加拿大超过90%税目对印尼产品的关税，而印尼也将对加拿大近86%税目的产品采取类似措施。

随着该协定全面实施，印尼对加拿大的出口预计到2030年可增至118亿美元，在关键矿产下游化、清洁能源、农业食品与可持续渔业、基础设施以及金融和数字服务等多个战略领域拥有广阔合作机会。

两位部长同意共同解决ICA-CEPA实施中的若干挑战，包括标准化要求调整、可持续发展和劳动实践、提升中小微企业能力以利用新市场机遇，以及加强印尼物流基础设施和贸易便利化，以保持竞争力。（cx）

苏拉威西南部水电出力骤降600兆瓦 将新增627兆瓦供电能力

【本报讯】受厄尔尼诺现象影响，印尼苏拉威西南部电网多座水电站出力下降，水电机组总出力由约850兆瓦降至250兆瓦，减少约600兆瓦。印尼政府正部署替代电源，以缓解当地电力供应压力。

印尼能源和矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）9月16日在雅加达出席国会第十二委员会工作会议后表示，来水量减少已对苏拉威西南部电网多座水电站运行造成影响。

巴赫利尔说：“我们已经找到解决方案，将暂时由其他电源替代。”

印尼国家电力公司（PLN）总裁达尔马万·普拉索乔（Darmawan Prasodjo）表示，受厄尔尼诺现象影响，波索（Poso）、巴卡鲁（Bakaru）和马莱阿（Malea）水电站以及多座小型水电站发电量下降。与此同时，装机容量为2×100兆瓦的珍妮

蓬托燃煤电站因技术故障停机检修，进一步加剧当地电力供需压力。

为增加电力供应，印尼国家电力公司正加快发电机组检修，优化现有机组运行，并准备新增最多627兆瓦供电能力。该公司还与地方政府协调实施人工影响天气作业，以改善水电站来水条件。但由于大气条件极为干燥，可供作业的云系仍较为有限。

达尔马万说：“各项措施正在同步推进。我们的目标是，到2026年9月底，苏拉威西南部电力供需逐步恢复平衡。我们将持续跟进，并逐日评估进展。”

巴赫利尔强调，此次供电受扰并非由煤炭供



位于印尼中苏拉威西省波索县苏莱瓦纳村的波索水电站，装机容量为515兆瓦，由卡拉集团旗下波索能源公司运营。（波索能源公司供图）

应短缺或《工作计划和预算方案》（RKAB）核定的煤炭生产配额不足所致。他表示，现有煤炭生产配额和库存能够满足印尼国家电力公司的用煤需求。

他说：“国家电力公司所需煤炭的工作计划和预算方案已经不存在问题，不能再把停电归咎于煤炭生产配额。”

为增强苏拉威西南部

电网的长期供电保障能力，印尼国家电力公司计划建设总装机容量约5.2吉瓦（峰值）的光伏发电设施，并配套建设容量为8.2吉瓦时的电池储能系统。相关项目是印尼100吉瓦光伏发电计划的一部分，旨在构建电源结构更加多元、运行更加灵活、抵御供电波动能力更强的电力系统。（er）

印尼淡水河谷三大镍项目投资达72亿美元 两项目产量配额仅获申请量约30%

【本报讯】印尼淡水河谷公司（PT Vale Indonesia Tbk，股票代码：INCO）正在推进三大镍矿开采及下游加工项目，总投资约72亿美元，约合127.17万亿盾。

三大项目分别位于南苏拉威西省索罗瓦科（Sorowako）、中苏拉威西省莫罗瓦利县巴霍多皮（Bahodopi）和东南苏拉威西省波马拉（Pomalaa）。其中，索罗瓦科是公司现有生产基地。随着三大项目逐步推进，印尼淡水河谷公司正由单一生产基地向多区域业务布局转型。

莫罗瓦利项目投资约19亿美元，涵盖矿山开发及高压酸浸（HPAL）加工设施建设；波马拉项目投资规模最大，约为32亿美元；南苏拉威西省项目投资约21亿美元。

索罗瓦科是印尼淡水河谷公司集矿山开采和高冰镍生产于一体的综合生产基地。公司还计划与合作伙伴共同建设高压酸浸设施，用于加工褐铁型镍矿。巴霍多皮和波马拉项目也将采取与合作伙伴联合开发矿山及配套加工设施的模式。

不过，巴霍多皮和波马拉项目目前仍面临矿石供应制约。印尼淡水河谷公司2026年获批的产量配额仅为上述两个项目申请量的约30%。为履行向高压酸浸项目合资企业供应矿石的承诺，公司仍在等待政府批准其2026年工作计划和预算（RKAB）调整申请。

印尼淡水河谷公司战略与业务发展主管马特乌斯·西吉特·哈里苏利斯蒂亚（Mateus Sigit Harisulistya）9月14日

在雅加达举行的MediaMIND 2026媒体宣介活动上表示：“我们仍在办理RKAB调整申请，希望能够尽快获批。这将有助于改善印尼淡水河谷公司的整体经营表现，包括履行我们对高压酸浸项目合资企业作出的供应承诺。”

与此同时，索罗瓦科生产基地已于2026年初足额获得RKAB产量配额。

除RKAB问题外，印尼淡水河谷公司还呼吁政府调整褐铁型镍矿产品基准价格（HPM）计算公式。公司认为，自2026年4月15日起实施的新公式使镍矿石价格最高上涨一倍，加重了高压酸浸企业从第三方采购原料的成本负担。

马特乌斯表示：“涨幅非常明显，具体数字我无法透露。按照HPM计算，

价格可能翻倍。采用原有公式时，价格可能在每湿吨20多美元，现在按照新公式计算，可能达到每湿吨40多美元。”

印尼镍工业论坛（FINI）此前表示，新公式实施后，镍含量为1.2%的褐铁型镍矿基准价格已从每湿吨约16美元升至40.18美元。

印尼镍工业论坛认为，这一价格涨幅可能导致政府制定的矿石基准价格与冶炼企业的原料采购承受能力脱节。一方面，采矿企业不得以低于HPM的价格出售镍矿石；另一方面，冶炼企业若按基准价格采购矿石，将面临较大成本压力。

该协会已呼吁政府调整HPM计算公式，并提出替代方案，以兼顾镍产业上游采矿企业与下游加工企业的利益。（er）

2027年能源预算八成投向战略项目 近96万户将接通天然气、40万户获用电支持

【本报讯】印尼政府将能源与矿产资源部2027年度预算上限定为27.37万亿盾，其中22.51万亿盾、约占预算总额的82%，将用于实施战略项目和建设能源基础设施。

印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）9月16日在雅加达出席国会第十二委员会工作会议时表示：“能源与矿产资源部2027年度预算上限维持不变，正如会议主席此前所说，确定为27.37万亿盾。”

相关预算包括：5.21万亿盾用于为959232户家庭接通天然气管网，0.949万亿盾用于资助40万户家庭新装用电设施，9.32万亿盾用于在1250个地点建设农村电力基础设施。

目前，印尼仍有约10068个村庄和自然村居民点需要改善供电条件。政府通过2025年度项目完成了约1416个地点的电力设施建设，相关设施于2026年投入使用；2026年度项目则覆盖约1300个地点。

印尼政府还将拨款3.95万亿盾建设拉迈一塞芒凯天然气管道，拨款0.70238万亿盾建设三宝垄一梭罗一日惹天然气输送管道，并拨款0.57756万亿盾建设并里汶一万隆天然气输送管道。

其他基础设施项目包括向农户提供1.4万套燃油转气转换装置、建设3座微型水电站、实施电灶推广计划、完成6.3万辆摩托车电动化改造，以及建造“Geomarin V”号海洋地质调查船。

巴赫利尔说：“我们将按照公平原则，从亚齐到巴布亚全面推进相关工作，同时适度向亟须加快建设的地区倾斜。”

此外，约3.59万亿盾将用于行政运行支出，1.27万亿盾将用于非基础设施类公共项目。

巴赫利尔在同一场会议上表示，印尼政府仍在拟订有关规定，以确保补贴类Pertalite牌汽油和Biosolar牌柴油由符合条件的民众购买。

他说：“是的，我们目前正在拟订相关规定。”

根据正在研究的方案，处于家庭经济状况第9和第10十分位组、即富裕程度最高的20%家庭，将不得购买补贴类Pertalite牌汽油。相关政策还旨在防止消费者因非补贴燃油价

格上涨而转向补贴燃油。

巴赫利尔说：“我已在多个场合呼吁，有经济能力、驾驶高档汽车的民众不要使用补贴燃油，因为补贴燃油应当提供给真正有资格享受补贴的人群。”

印尼国家石油公司燃油销售子公司（Pertamina Patra Niaga）表示，支持限制第9和第10十分位组购买Pertalite牌汽油和Biosolar牌柴油，但目前仍在等待政府正式公布具体实施办法。

巴赫利尔表示，消费者转向补贴燃油是南苏拉威西省望加锡部分加油站出现排队现象的原因之一。目前，印尼全国燃油库存仍属安全，但已处于全国最低库存标准水平，可满足18至20天需求。（er）

美国企业五年半在印尼实际投资148.5亿美元 投资承诺额达228.4亿美元

【本报讯】美国一东盟商务理事会（USABC）发布的2026年《美国在印尼商业报告》（BISA）显示，2020年至2025年上半年，美国企业在印尼实际投资额达148.5亿美元，约合259.9万亿盾。

报告显示，2020年至2026年1月，美国企业在印尼的投资承诺额达228.4亿美元，约合399.7

万亿盾。

美国一东盟商务理事事会研究执行副总裁兼首席政策官马克·米利（Marc Mealy）9月16日在雅加达出席报告发布会时表示：“这些数字背后，是切实落地的投资、项目和合作伙伴关系，为印尼民众带来了显著影响。”

美国一东盟商务理事会梳理发现，2020年1月至

2026年1月，43家美国企业在印尼共实施91项创新举措，涉及金额达248亿美元，涵盖投资、项目资金、赠款和产值。

相关举措分布在数字技术与网络安全、能源、采矿与油气、农业、金融服务和金融科技等领域。其中，41%聚焦人才培养，37%旨在提升企业竞争力，22%致力于增强经

济韧性。

相关人才培养项目累计惠及1070万人，其中包括约400万名女性和超过100万名数字技能培训参与者。

米利说：“这份报告不仅旨在展示美国企业已经开展的工作，也希望推动双方就未来可以共同取得的更多成果展开更广泛讨论。”（er）



2025年8月7日，学生在雅加达体验谷歌Gemini人工智能平台新推出的学习功能。（资料图片）

印尼财政部加快税制改革 力争实现2027年预算目标

【本报讯】印尼财政部正进一步完善税制改革策略，以确保实现2027年国家收支预算草案（RAPBN）所设定的各项目标。

印尼财政部副部长尤达·阿贡（Juda Agung）周三（9月16日）在雅加达举行的2026年国际税务会议（International Tax Conference 2026）上表示，2027年RAPBN以经济增长6%为假设，同时将预算赤字目标进一步降至国内生产总值（GDP）的2.4%。

作为对比，2026财政年度预算赤字目标为GDP的2.85%。

“要实现这两个目标，就必须加强收入动员、提高支出质量，并审慎安排预算融资。因此，税制改革是我们财

政战略的核心组成部分。”尤达说。

尤达指出，政府目前制定税制改革议程时，主要关注以下三个方面。

第一，推进税收行政现代化，降低纳税遵从成本。

这一议程将依托Coretax数字平台，通过整合各项税收流程，提升税收管理效率。

不过，尤达也承认，Coretax仍需进一步完善，以更好地提供税务服务。他表示，纳税人的实际使用体验将是改善Coretax服务时必须重点评估

的因素。

“真正衡量成功与否的标准，应当是纳税人的使用体验，包括他们进行税务登记、申报和缴税是否方便，数据是否准确，以及问题能否得到及时解决。”他说。

第二，扩大税基，同时以公平方式提高纳税遵从度。

尤达表示，应充分利用税务行政数据及第三方数据，帮助政府发现税收征管中的缺口。同时，应进一步简化相关程序，让更多企业能够进入正规经济领域，并在其中持续经营。

第三，建立公平、可预期，并与全球经济发展相适应的税收体系。

尤达表示，这意味着税制



Juda Agung

改革需要加强国际税收合作，提高税收确定性和税务争议解决能力，同时制定能够兼顾不同纳税群体实际情况的政策。

“归根结底，公众的信任不仅取决于我们如何征税，也取决于这些税收收入能否以更加透明和有效的方式得到使用。”尤达说。（asp）

印尼证交所拟月底实施1盾最低股价

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）正准备于2026年9月底实施新的最低股票交易价格，将目前常规市场和现金市场每股50盾的最低价格下调至每股1盾。

BEI业务发展总监Iding Pardi表示，目前交易所仍在进行重新测试，因为部分交易所会员（AB）尚未做好实施准备。

Iding周三（9月16日）在雅加达出席Katadata Sustainability Action for The Future Economy（SAFE）2026活动后



Iding Pardi

接受采访时表示：“我们还在等待部分交易所会员做好准备，因为仍有一些会员尚未准备就绪，需要再次进行测试。希望能在本月底（9月）实施。”

在每股1盾最低股价的测试中，BEI总裁Jeffrey Hendrik表示，共有83家交易所会员表示已经做好准备，另有8家尚未准备就绪。

此前，BEI原计划于2026年9月7日在常规市场和现金市场实施最低股价从每股50盾下调至1盾的规定。

Jeffrey表示：“经过两次模拟交易，目前的测试结果显示，已有83家交易所会员准备就绪，但仍有8家尚未准备好。”

Jeffrey表示，BEI将继续与尚

未准备就绪的交易所会员保持沟通，并提供相关协助，以确保最低股价调整顺利实施。

他说：“目前，我们正与尚未准备就绪的交易所会员加强沟通，并提供协助。随后，我们计划将正式实施时间安排在9月第三周或第四周，因为我们需要等待所有交易所会员做好准备。”

尽管最低股价规定将进行调整，Jeffrey认为，此举不会对外资资金流动产生影响，反而有望改善市场流动性和价格发现机制。（asp）

印尼证交所防范做空交易影响 1盾最低股价计划9月底同步实施

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）表示，已做好相关应对措施，以应对做空交易（short selling）以及将股票最低价格下调至1盾所带来的影响。目前，这两项措施计划于2026年9月底同步实施。

“从影响方面来看，我们已经进行了预判、观察和测算，应该不会产生太大影响。”印尼证券交易所发展总监Iding Pardi于9月16日（星期三）在雅加达出席Katadata可持续发展未来经济行动（SAFE）2026活动后接受采访时表示。

Iding解释说，印尼证券交易所已经对上述两项印尼资本市场举措实施后可能产生的影响进行了评估。

因此，他相信相关措施带

来的影响不会太大，反而有助于改善印尼股市的价格发现机制。

“对于股价低于50盾的股票，未来我们将开放其最低价格限制，这方面我们也已经进行了评估。我们预计其对市场的影响不会太大。尽管如此，这实际上也是我们努力让市场更加公平、进一步改善价格发现机制的一部分。”Iding说。

至于做空交易（即在短期内借入股票进行交易），他相信这项创新将进一步完善印尼资本市场生态体系，为投资者提供更加多元化的投资选择。

“做空交易本身也是完善资本市场生态体系的一部分，让投资者拥有更多选择，也可以利用做空交易制定不同的

投资策略。尽管在初期实施阶段规模仍非常有限，我们将先有限度地公布可进行做空交易的股票名单。”Iding说。

他透露，目前已有两家证券交易所会员（AB）参与做空交易，分别为PT Ajaib Sekuritas和PT Semesta Indovest Sekuritas。

据悉，印尼证券交易所准备于2026年9月底，将正规市场和现金市场的股票最低交易价格从目前的每股50盾下调至每股1盾。

此外，印尼证券交易所也将从2026年9月15日起，分阶段重新实施做空交易，而新的《做空交易证券名单》将于9月28日公布。该名单随后将于2026年10月正式生效。（asp）

CIMB Niaga加强与东爪哇BPR及BPRS合作

图为：CIMB Niaga伊斯兰批发银行、战略与财务主管Herwin Bustaman（中）与印尼全国伊斯兰人民经济银行协会（HIMBARSI）东爪哇分会主席Agus Mulyana（左）及东爪哇PERBARINDO地区委员会教育事务负责人The Fang（右），于2026年9月15日（周二）在泗水举行主题为“携手共创未来增长，深化伊斯兰金融数字合作”的CIMB Niaga BPR & BPRS



2026年交流会期间合影。通过此次活动，CIMB Niaga进一步加强与人民银行（BPR）及人民银行夏利亚银行（BPRS）的合作，借助符合行业需求的银行解决方案及数字化能力，支持业务实现可持续增长。

印尼股市行情 9月16日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	POLU	15800	18000	13.92%	2200	84100	1514493
2	BYAN	10200	11350	11.27%	1150	9855500	116562628
3	SINI	13350	14475	8.43%	1125	11573300	164773198
4	UANG	3370	4210	24.93%	840	2615500	10619580
5	YULE	3470	4100	18.16%	630	37900	131576
6	SMMT	2680	3100	15.67%	420	4154800	12546507
7	VISI	1025	1280	24.88%	255	11376700	13271461
8	PNGO	3390	3590	5.90%	200	4000	14308
9	INCO	4640	4830	4.09%	190	33992100	163203668
10	TUGU	1455	1630	12.03%	175	16937800	26474994

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	199325	192900	-3.22%	-6425	300	57775
2	ARKO	4380	3970	-9.36%	-410	5200000	21566599
3	MGLV	14600	14325	-1.88%	-275	619800	9078005
4	MPRO	12100	11850	-2.07%	-250	1500	17435
5	SMAR	6275	6050	-3.59%	-225	180200	1104688
6	AGAR	2740	2530	-7.66%	-210	2003900	5351272
7	FORU	4220	4020	-4.74%	-200	6057100	24750845
8	TKIM	7800	7625	-2.24%	-175	3290400	25382873
9	EMAS	7600	7475	-1.64%	-125	13790800	104326668
10	GGRM	17875	17750	-0.70%	-125	760100	13637065

全球股市				
亚股				
日经指数	63923.00	涨	438.90	
韩国综合	6717.97	涨	90.71	
香港恒生	24713.78	涨	46.54	
上海综合	3891.60	涨	27.32	
欧股				
英国FTSE	10727.11	涨	68.98	
德国DAX	25502.54	涨	100.26	
法国CAC	8137.55	涨	47.27	
荷兰AEX	1100.06	涨	4.19	
Http://tw.stock.yahoo.com 16/9/2026 18:31				
美股				
道琼工业	52093.11	跌	328.09	
那斯达克	25981.57	跌	204.84	
S&P 500	7585.73	跌	34.25	
Http://www.wsj.com				
*at close source: Dow Jones 15/9/2026				

证券交易所股价指数		
2026年9月16日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6436.85	-0.38
LQ45	646.96	-0.58
JII	392.09	-0.82
IDXENERGY	3241.83	-0.62
IDXBASIC	1777.11	-0.27
IDXINDUST	1717.99	0.91
IDXNONCYC	707.96	0.11
IDXCYCLIC	933.38	-1.12
IDXHEALTH	1495.42	-0.24
IDXFINANCE	1374.31	-0.42
IDXPROPERT	800.27	-0.78
IDXTECHNO	6744.79	-1.14
IDXINFRA	1836.12	-1.39

黄金行情		
9月16日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：12190000 盾	卖出 12780000 盾	买进
10克金片：24380000 盾	卖出 25480000 盾	买进

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2634		Date: 2026.09.16		
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12591.94	12621.94	0.00	0.00
CNY	2638.02	2642.02	2628.02	2652.02
EUR	20430.91	20480.91	0.00	0.00
GBP	23778.59	23838.59	0.00	0.00
HKD	2253.80	2257.80	2247.80	2263.80
JPY	113.48	113.98	0.00	0.00
SGD	13893.93	13923.93	0.00	0.00
USD	17690.00	17710.00	17675.00	17725.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12540.73	12668.56
CNY	2621.33	2647.99
EUR	20308.74	20514.64
GBP	23719.34	23963.07
HKD	2243.66	2266.23
JPY	113.61	114.78
SGD	13833.17	13973.30
USD	17598.56	17775.44
TWD (google.com报导)		中间价 556.01

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) September 16, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2642 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.7004 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17710.00	17750.00
新币	SGD	13890.92	13940.92
港币	HKD	2259.20	2264.20
日元	JPY	113.82	114.42
欧元	EUR	20429.87	20499.87
澳元	AUD	12616.53	12666.53
英镑	GBP	23852.56	23942.56
人民币	CNY	2639.97	2644.97

壳牌启用年产能12千吨润滑脂工厂 聚焦满足国内需求



工业部长阿古斯于周二(9月15日)视察位于西爪哇省勿加西县马伦达工业区的壳牌印尼润滑脂制造厂。

【本报讯】周二(9月15日)，印尼工业部长阿古斯·古米旺·卡尔塔萨斯米塔(Agus Gumiwang Kartasasmita)在西兰爪哇省勿加西县马伦达(Marunda)工业区为壳牌印尼润滑脂制造厂(Grease Manufacturing Plant/GMP)主持落成仪式。

据公司新闻稿，该制造设施位于马伦达润滑油调配厂(Lubricants Oil Blending Plant/LOBP)综合体，年产能可达12千吨。

工业部长表示，壳牌润滑脂制造厂的存在可支持满足制造业、采矿业、交通运输业及其他工业活动的需求。

他说，“润滑油行业竞争力的提升，可以使印尼成为润滑脂制造中心，并能够将印尼产品推向区域和全球市场。”

他希望，马伦达的壳牌印尼GMP不仅能满足国内市场需求，还能发展成为壳牌区域生产基地。

壳牌润滑油全球执行副总裁Jason Wong称，该设施体现了壳牌对印尼增长潜力的信心，并公司支持国家工业增长的承诺。

壳牌印尼润滑油总裁Andri Pratiwa说，随着印尼工业发展，对可靠润滑解决方案的需求持续增长。

马伦达的壳牌印尼GMP生产Shell Gadus品牌润滑脂，用于各种应用，包括车辆轴承和齿轮，并根据工业需求采用桶装、小桶和液袋包装。

该GMP于2024年开始建设，采用最新技术以提高运营灵活性和效率。

该设施由壳牌全资拥有并运营，是壳牌大型润滑脂制造厂之一。

马伦达的壳牌印尼GMP补充了马伦达LOBP，后者于2022年11月完成扩建，润滑油产品年产能从1.36亿升提高至原来的两倍多，达到3亿升。

壳牌透露，位于勿加西县马伦达工业区的润滑脂制造厂仍将重点满足需求仍然高企的国内市场需求。

壳牌润滑油亚太区高级副总裁Mansi Tripathy称，GMP年产能达12千吨，仍无法完全满足印尼的润滑脂需求。

另一方面，他不排除马伦达润滑脂工厂可成为向亚洲市场出口的生产基地。不过，这取决于未来市场状况的发展。(lcm)

电气化加速 MIND ID推动加强铜供应链

【本报讯】MIND ID正推动加强铜供应链，以强化矿产资源主权，并在国内创造附加值。

MIND ID机构关系部门负责人Selly Adriatika称，这一举措日益具有战略意义。这与铜需求增长同步，铜被用于支持从电力、输电网、电子、电动汽车到新能源和可再生能源等多个工业部门。

他说，整合控股内各企业的资产和能力，是构建相互支持的矿产价值链战略的一部分。

“MIND ID不将每一项资产和每一家企业视为独立实体。我们整合控股成员企业的资源和能力，使其相互支持，从而使矿产加工产品能够持续发展为国内产业链的一部分，并在国内创造附加值。”

他认为，在电气化和全球能源转型加速的背景下，对铜资源的掌控变得愈发重要。

在此背景下，MIND ID在印尼自由港公司(PT Freeport Indonesia, 简称PTFI)的多数股权成为加强国家对铜资源掌控的战略工具。

她表示，加强价值链的努力不仅限于铜矿开采和冶炼活动。PTFI还在东爪哇省锦石开发了贵金属精炼厂(PMR)，该厂将阳极泥、铜精矿加工的副产品，加工成贵金属。

PTFI的PMR年产能约为50吨黄金和200吨白银。她称，该设施可延长印尼矿产价值

链，同时为利用加工产品满足国内市场需求创造机会。

她说，这一整合于2025年2月开始实现，当时PTFI向Aneka Tambang(Antam)公司交付了125公斤由PMR生产的纯度为99.99%的金条，价值约2070亿盾。

PTFI与Antam此前也已达成每年购买多达30吨黄金的协议。

国内需求成为可通过这一整合加强的机遇之一。世界黄金协会(WGC)数据显示，2025年印尼金条和金币需求达到31.6吨，而珠宝用金消费达16.6吨。

因此，这两个细分市场的总需求约为48.2吨，接近PTFI的PMR黄金年产能约50吨。

她表示，随着对战略矿产需求的增长，加强矿产价值链将愈发重要。因此，PTFI的发展不仅旨在提高产量，还要加强采矿、加工、冶炼乃至国内下游产业之间的关联。

在铜方面，加快Grasberg生产恢复和优化PTFI锦石冶炼厂是该战略的重要组成部分。

她称，这两项设施不仅决定国家铜生产能力，还有潜力提高伴生矿物及其衍生产在国内的进一步加工利用率。

她补充说，凭借战略资产掌控、下游化以及控股成员之间的整合，MIND ID的目标是使印尼矿产不止步于大宗商品，而是能够发展成为国内产业链的一部分。(lcm)

西爪哇省高价天然气供应未达标 工业界担忧利用率受阻

【本报讯】使用天然气的工业强调，西爪哇省高价天然气供应量与政府配额不符。这种情况被认为可能抑制工业利用率和制造业竞争力。

使用天然气工业商论坛(FIPGB)主席亦兼平板玻璃和安全玻璃协会(AKLP)主席Yustinus表示，目前，西爪哇省的天然气供应量仅为能源与矿产资源部第281.K/2026号部长令规定配额的88%-90%左右。

据Yustinus称，不仅供应量存在问题，为满足需求，天然气价格也在上涨，导致实际供应量超过价格。7月份，超出PGN实际液化天然气消耗量的天然气使用量按每百万英热单位(MMBTU) 13美元的液化天然气价格。

Yustinus对记者称，然而，该方案在8月份发生变化，在超出的天然气使用量中，约40%仍按每百万英热单位13美元的价格，而余下60%则按每百万英热单位15.6美元的价格。7月份，只有40%按每百万英热单位13美元的价格，而余下60%则按每百万英热单位15.6美元的价格。”

Yustinus表示，进入9月份，供应问题再次出现。PGN已致函西爪哇的客户，告知其特价天然气(HGBT)供应量限制在《天然气销售和购买协议》(PJBG)规定的最低合同量的80%。

最低合同量比最高合同量低约10%，与此同时，据称GSA中的最高合同量相当于ESDM部长令281.K/2026中规定的天然气配额。

事实上，据Yustinus称，PGN正在逐一联系客户，告知这些限制。与此同时，业界也被警告，如果天然气使用量超过80%的限制，可能会出现供应中断。

这种情况对业界来说是个问题，因为天然气是一种难以替代的原材料和主要能源。

Yustinus说，高达80%的供应限制最终可能会限制业界的生产能力。“工业利用率最终只能达到80%。”

他认为，利用率的下降将直接影响产量和工业竞争力。如果业界被迫低负荷运转，那么实现高经济增长目标也将变得越来越困难。

他说道，“别指望能维持8%的经济增长了；能生存下来就已经是最好的结果了。”

Yustinus补充说，业内人士仍在实施各种提高效率的措施来应对这些挑战。该行业也在继续寻找仍然可行的出口市场，与此同时维护现有海外客户。

Yustinus解释道，然而，天然气供应和价格的确定性至关重要，因为它已成为与海外买家进行商务谈判的基石。此前，该行业了解政府对天然气供应的保证以及液化天然气价格约为每百万英热单位13美元。”

外国买家已经明白政府对供应和价格的保证。”



井里汶—三宝壟(Cisem)天然气输送管道二期工程首段天然气输送。

另一方面，FIPGB理解政府减少HGBT配额，从2026年第250.K号部长令至2026年第281.K号部长的决定。

Yustinus表示，这次拨款削减应同时确保部长令281.K/2026中规定的拨款能全额分配给相关行业。“我们理解HGBT拨款的削减，并希望部长令中的拨款能够100%得到落实。”

他认为，与此前的规定相比，HGBT拨款的削减幅度确实相当大。因此，确保供应安全对行业而言变得日益重要，这关系到产能能否持续运转，以及包括出口市场在内的各项业务承诺能否得到履行。(sl)

2026上半年MEDC油气产量增长19%

【本报讯】2026上半年，Medco Energi Internasional公司(MEDC)油气产量增长。

Medco Energi Internasional首席运营官Amri Siahaan解释说，该公司今年上半年油气日产量为170,100桶油当量(MBOEPD)，同比增长19%。

截至年底，MEDC维持其2026年油气日产量目标为16.5万至17万桶油当量(MBOEPD)，油气资本支出预算为4.15亿美元。

该公司产量结构中，天然气约占72%，这与区域天然气需求的增长相符。其余28%为石油和烃类液体。

接下来，实际石油价格为每桶75.1美元，而现金生产成本为每桶石油当量(BOE) 100美元。

Amri续称，至年底，公司运营着16个油气生产资产，探明和概算储量(净2P储量)总计达5.42亿桶油当量(MMBOE)，净或有资源量为11.54亿桶油当量(MMBOE)。

此外，实际油价为每桶75.1美元，而现金生产成本为每桶油当量(BOE) 100美元。

Amri解释说，该目标考虑各油田自然产量下降的可能性，以及可能影响全年产量的各种运营因素。“就开采量而言，每个油田的产量基本上都会略有下降。因此，我们必须继续开展维护工作、钻探等作业。此外，还



Medco Energi Internasional公司(MEDC)离岸钻井设施。

有其他一些运营因素，例如天气等等。”

关于财务业绩，MEDC尚未发布上半年报告，据称该报告仍在审计中。不过，MEDC在2026年首季度的营收为6.683亿美元，同比增长19.2%。

与此同时，EBITDA同比提高5.7%至成为3,511亿美元，净利润更是飙升282.3%至成为6740万

美元。为保持未来的增长，MEDC将继续专注于推进支持当前的生产并增强增长的关键项目。

Amri解释说，Senoro二期A项目已于2026年6月全面投产，Bualuang更新计划一期项目已于2026年第二季度开始生产，而Sakakemang项目正朝着首次产气的目标稳步推进，预计2027年第三季度实现。“我们将继续开发核心资产，并采取稳健的增长策略，为股东和利益相关者创造长期价值。”

在电力业务方面，MEDC通过其子公司Medco Power，在2026上半年实现了2323吉瓦时(GWh)的电力销售，比去年同期增长16.5%。

据悉，该业绩符合2026年的4550吉瓦时销售目标。其中，25%的电力销售来自可再生能源，而可再生能源装机容量占比达到26%。(sl)

2026年亚洲印尼食品配料展开幕式



工业部副部长Faisol Riza (中)，与印尼食品饮料企业家协会(GAPMMI)主席Adhi S. Lukman (右二)、Informa Markets东盟区域组合总监Rose Chitanuwat (左二)一同视察展位。(商报/Hermawan摄)

【本报讯】印尼食品饮料行业持续展现强劲增长。财政部最新数据显示，2026年第二季度食品饮料行业同比增长6.51%。这一增长体现了巨大的潜力，也为企业开辟了新的机遇，推动其持续创新，包括提供原材料、配方及解决方案，以支持食品饮料全供应链的行业发展。

为回应这一需求，2026年亚洲印尼食品配料展(Fi Asia Indonesia 2026)于2026年9月16日至18日在雅加达JIE expo Kemayoran国际展览中心举办，本届展会主题为“提升食品标准，共创健康绿色未来”(Elevating Food Standards for a Healthier, Greener Future)。

2026年亚洲印尼食品配料展是一场国际性盛会，汇聚食品饮料行业从业者与来自多个国家的700余家品牌供应商。Fi Asia Indonesia是拓展商业网络、获取最新创新资讯、探索支持食品行业发展的原料与技术解决方案的平台。今年，亚洲印尼食品配料展以更大规模举办，设有11个展馆，汇聚10余个国际国家展馆，并预计在展会期间吸引24,000名参观者。(lcm/hr)

Sailun瞄准印尼矿用车辆轮胎市场

【本报讯】印尼矿业和种植业的巨大潜力促使中国轮胎制造商Sailun集团加强其在商用车和重型机械轮胎领域的渗透。

Sailun的战略之一是拓展其非公路用(OTR)轮胎产品线，并推出国产产品。

Sailun携旗下多个轮胎品牌参加了于2026年9月9日至12日在雅加达JIE expo Kemayoran展览中心举办的2026年印尼国际矿业博

览会(Mining Expo 2026)。展出的产品包括Sailun轮胎、MAXAM轮胎、RoadX轮胎和Blackhawk轮胎。

Sailun集团副总裁亦兼亚洲区总经理曹国强表示，印尼是Sailun业务发展的重要市场，尤其是在满足矿业需求方面。“Sailun集团参加2026年印尼矿业博览会，体现了我们对支持印尼关键产业发展的切实承诺。”

国强表示，Sailun致力于将全球技术和制造能力与印尼市场的需求相结合。

公司旨在通过提供耐用且高效的轮胎，巩固其作为行业合作伙伴的地位。在矿业领域，Sailun主打MAXAM品牌，该品牌拥有丰富的工程机械轮胎产品线。这些产品适用于重型车辆，包括在地形条件恶劣的露天矿山作业的车辆。同时，赛轮、RoadX和Blackhawk品牌则针对不同尺寸和胎面花纹的商用车辆。

这些产品可用于自卸车和物流车队等作业车辆。降低运营成本，对于矿业和种植园行业的企业而言，提升该领域的业务实力与降低车队运营成本的努力密不可分。

轮胎是商用车辆和重型设备运营成本的重要组成部分。

Sailun Tire Indonesia销售总监Eko Supriyatin表示，矿业和种植园行业的作业环境使得对高耐久性和高抓地力轮胎的需求更加迫

切。“在实际作业中，车队所有者每天都面临着各种挑战，从种植园的厚厚泥浆到矿区的尖锐岩石，都可能导致计划外停机。”

他解释说，轮胎成本约占车辆总运营成本的15%至20%。因此，选择轮胎时不仅要考虑购买价格，还要考虑其耐用性和全生命周期成本。

Sailun推出了Terramax M/T 2这款新产品，满足这些需求。这款泥地轮胎(M/T)为本地生产，主要面向轻型商用车和四驱支援车辆，尤其是敞篷车(pikup)。

Terramax M/T 2专为泥泞和崎岖地形设计，该产品采用3D互锁式胎面沟槽和开放式胎面花纹，据称有助于清除轮胎胎面上的泥浆和碎石。

此外，强化的胎体结构和加厚的胎侧旨在提高车辆在崎岖地形行驶时的抗穿刺性和耐磨性。Terramax M/T 2的推出也是赛轮轮胎致力于扩大印尼市场本土产品使用率的举措之一。Sailun轮胎的产品组合涵盖商用车轮胎和工程机械轮胎，旨在满足采矿和种植园作业中使用的各类车辆的轮胎需求。(sl)

新德里的中国声音，标定龙象同行的方向

当地时间9月12日下午，国家主席习近平在印度新德里出席金砖国家领导人第十八次会晤期间会见印度总理莫迪。这是中国领导人时隔7年重访印度，也是继2024年10月喀山会晤和2025年8月天津会晤之后，中印两国领导人的第三次连续会晤，表明中印元首外交变得越来越具延续性。

从前两次会晤的成果来看，2024年喀山会晤推动中印关系“再出发”，2025年天津会晤促进两国关系“再提升”，此次新德里会晤则为中印关系行稳致远夯实基础。

印度媒体对习近平主席此次到访给予高度关注，中印领导人会晤成为舆论焦点。在中印关系缓慢复苏、持续改善之际，此次会晤在延续既有共识和政策的基础上，释放了推动中印关系持续发展的新信号，明确了未来中印关系的发展方向，筑牢了两国关系长期稳定发展的政治基础。

中印关系再定位

此次中印领导人新德里会晤的一个显著变化是，双方对两国关系的定位更加明确，“中印两国是合作伙伴而不是对手，互为发展机遇而不是威胁”成为战略共识。相比2024年喀山会晤聚焦稳定关系、2025年天津会晤聚焦稳步发展，新德里会晤进一步明确了两国伙伴关系的政治定位。双方都表示愿从战略高度和长远角度看待和发展中印关系，释放了推动两国关系长期稳定的政治信号，为中印关系行稳致远提供了政治指引。

此外，本次会晤体现了双方相互照顾彼此利益关切的积极意愿。

在边境问题上，从去年元首会晤提出的“不要让边界问题定义整体中印关系”转向本次“致力于双边关系和边界问题双轨并进、相互促进”的政治表述，进一

步明确了处理双边关系和边界问题的总体思路，也回应了印方对边境问题的关切。

在经贸问题上，对于印度长期关心的对华贸易不平衡问题，中方提出“平衡解决彼此经贸关切，推动两国经贸关系健康稳定发展”，反映了从此前强调“扩大交往合作，实现互利共赢”，转向在解决现实问题与扩大互利合作之间实现更好平衡，释放出推动两国经贸关系健康稳定发展的政治信号。

与此同时，中方立足全球格局赋予中印关系全新时代内涵。习近平主席指出，面对变乱交织的国际形势，中国和印度作为世界上人口最多的两个国家和全球南方重要成员，肩负重要责任。双方要以人类前途为怀、以人民福祉为念，携手推动“大金砖合作”高质量发展，为促进世界和平稳定和发展繁荣提供更多正能量。这既体现了中国推动构建人类命运共同体的外交理念，展现了中国的大国责任与担当，也将中印关系上升至事关区域稳定、全球发展的战略高度。就印方而言，莫迪在此次会晤中明确表示，印方在台湾、涉藏问题上的政策和立场没有改变，不允许任何势力在印度从事反华活动。这一表态改变了印度过去的模糊态度，积极回应了中方的核心关切。此外，莫迪承诺将全力支持中国明年担任金砖主席国。

在“大金砖”多边合作框架下，中印友好合作为大国之间实现良性互动与合作共赢树立了典范。

推动中印关系行稳致远

为推动中印关系行稳致远，习近平主席从战略的高度提出了四点建设性建议。

第一，“以客观理性的战略认知校准方向”。战略认知塑造了国家的战略行为。错误的战略认知可能加剧国家间敌意，导致将对方视为战略威胁，从而陷入零和博弈。过去几年，印度将中国视为最大威胁来源。而中方始终从战略高度、长远视角出发看待中印关系，重塑中印伙伴关系定位，推动两国关系回归理性轨道。

第二，“以合作共赢理念相互成就”。中印经济互补性较强，具备广阔的合作空间。双方应充分发挥各自优势，拓展各领域合作，以合作增进互信，为两国关系稳定发展注入动力。

第三，“以互尊互谅的政治智慧排除干扰”。中印边境问题是历史遗留问题，考验两国的战略耐心和政治智慧。中方始终从战略高度和长远角度看待和发展中印关系，妥善管控分歧，避免边境问题影响两国关系整体发展。

第四，“以开放包容的多边协作兼济天下”。中印在多边框架下拥有广泛的共同利益。作为崛起大国，两国应胸怀天下，挺膺担当，坚持多边主义和命运与共的理念，携手推动国际关系民主化、平等有序的世界多极化和普惠包容的经济全球化。为全球南方国家发出正义的声音，为动荡的国际秩序注入更多正能量。

中印关系稳步发展的驱动力

首先，元首外交是推动中印关



系转危为机、行稳致远的重要动力和政治保障，始终发挥着战略引领和领航掌舵的作用。中印关系能够朝着积极方向稳步发展，首先得益于两国领导人的战略引领与顶层设计，这为双边关系注入了最大的确定性，为中印关系稳步发展提供了强大而持久的战略定力。

其次，发展是两国面临的首要国内任务，也是两国最大的共同利益。中印当前都处于加快现代化进程的关键发展阶段。中国致力于以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。印度则以实现“2047发达的印度”为国家重要战略目标。发展是两国的最大公约数。双方只有摒弃零和博弈思维，将彼此发展视为机遇，通过相互支持、彼此成就，才能实现互利共赢、共同振兴。

最后，国际格局深度调整，国际秩序面临的不确定性上升，是中印加强战略协调的现实要求。中印作为全球南方重要国家和全球经济发展的引擎，肩负着维护世界和平和促进经济发展的重要责任。两国关系稳定的意义超越了双边范畴，具有地区性和世界性意义。中印强化战略协调、深化务实协作，既能为

以“大金砖”为代表的多边机制合作走深走实提供战略机遇，也为推动国际关系民主化、促进世界经济复苏、助力全球南方发展繁荣营造稳定的战略环境，为变乱交织的国际形势注入更多确定性和正能量。

加强中印务实合作既是两国立足自身发展的必然选择，也是顺应时代潮流、回应全球共同挑战的必然要求，更是推动亚太地区走向繁荣发展、实现21世纪“亚洲世纪”的重要保障，还是回应全球南方国家发展诉求、引领全球治理发展的时代选择。

本轮金砖峰会能够取得一系列成果，凝聚发展共识，并顺利通过《新德里宣言》，离不开中印两国的通力合作。未来，中印关系行稳致远，关键在于双方共同维护和相向而行。这要求印度保持战略定力，避免战略摇摆，切实将具体政治承诺转化为政策实践，确保对华政策的延续性、稳定性和可预期性，以实际行动维护两国领导人达成的战略共识。

（作者系上海国际问题研究院南亚研究中心青年研究员李红梅。来源：中国网）

英国距离“解体”不远了？

英国苏格兰、威尔士和北爱尔兰三个地区领导人当地时间14日在威尔士首府卡迪夫举行会晤。三方在会后签署的联合声明中呼吁英国政府为宪政变革做好准备，给予三地举行独立公投的权利。这场会谈被一些英媒赋予“历史性”或“里程碑”意义，因为三地当前的执政党，苏格兰民族党、威尔士民族党以及北爱尔兰新芬党，同时持有独立或分治立场，这种政党格局在英国现代史上属于“首次”。

接下来，三地能否将脱英公投诉求付诸实施，并如一些媒体惊呼的那样导致这个联合王国走向“解体”？笔者认为过程可能不会那么简单。毕竟，三地执政党的独立倾向是一回事，脱离英国的法律程序和民意基础是另一回事。

从历史层面来看，英国国内长期存在苏格兰、威尔士和北爱尔兰的分离倾向，只是不同时期程度不同，三地具体情况也是各自有别。虽然同为大不列颠及北爱尔兰联合王国的组成部分，英国就国家制度来讲也属于单一制国家，但这三个地区作为政治实体的历史演进脉络存在差异。

苏格兰在历史上与英格兰属于地位平等的邻国。17世纪开始联合之前，两个王国还曾爆发多年战争。如今，苏格兰设有与英国伦敦威斯敏斯特宫类似性质的议会（Parliament）。与之相比，1284年被爱德华一世征服之后，威尔士就成为英格兰的附属公国。北爱尔兰则是英国殖民爱尔兰的政治遗留，成因和现状都与英国殖民历

史直接相关。英国权力下放是一种非对称性设计：苏格兰议会（Parliament）权力范围最大，威尔士议会（Senedd）次之，北爱尔兰议会（Assembly）另有特殊权力分享安排。不过，三地议会所有权力都源自英国议会授权。

与此同时，英国宪政对于三地举行以地位变更为目的的公投也有不同限制。根据《贝尔法斯特协议》及《北爱尔兰法案》，北爱尔兰是英国境内唯一拥有一法定统一公投机制的地区，但前提是当地出现“多数民众可能支持”的明确迹象，且启动权掌握在英国政府手中。苏格兰没有法定永久公投机制，2012年《爱丁堡协议》只是一次临时授权，允许苏格兰2014年举行单次独立公投，协议在那次公投结束

后自动失效。2016年英国脱欧再次刺激苏格兰独立诉求，但2022年英国最高法院明确裁定，未经英国政府授权，苏格兰议会无权自行立法启动公投。而威尔士，则从来没有任何法定的独立或地位变更公投机制。

基于以上历史和现实因素，虽然苏格兰、威尔士和北爱尔兰三地领导人展现出手谋求脱英独立的立场，但将相关诉求付诸实施的具体步骤和时间表很难同步。而且，三个地区推动公投的最终目标不尽相同：苏格兰民族党和威尔士民族党是想让各自地区成为主权独立的国家；北爱尔兰新芬党追求的不是“北爱独立”，而是结束英国对北爱尔兰的主权管辖，实现爱尔兰全岛统一。

另外，从三地民意来看，

威尔士和北爱尔兰寻求独立的社会基础都明显弱于苏格兰。威尔士经济体量相对有限，财政支出严重依赖英国中央政府拨款。虽然近年来威尔士地区的独立诉求有所上升，当地媒体越来越多使用本土威尔士语，但这主要体现在文化层面，还没变成政治“脱英”的主流民意。北爱尔兰过去在宗教层面以新教徒为主，这本身就是其当年没有与爱尔兰一起独立而是选择继续归属英国的一大原因。现在，当地天主教徒占比明显上升，虽然这不简单等同于宪制立场，但北爱社会内部认同较为分裂，难以形成集体脱英的一致意见。至于苏格兰，虽然支持独立的声音增多，但距形成压倒性多数还有一定距离。英国国内近期一些民调，大体印证了三地上

述民意现实。

笔者曾前往英国苏格兰等地实地调研，当地各界在交流中传递出来的信息，主要还是希望保护本土文化、推动地方经济发展和民生福祉。三个地区同时由支持独立的政党执政存在一定偶然性，一定程度上是因为当地民众对英国主流政党愈发反感，于是通过将票投给其他政党释放不满，但这并不必然意味着他们支持脱离英国。不过，三地执政党联合起来争取独立公投权利，还是折射出英国当前政治、经济、社会等层面的重重问题和调整。英国的“威斯敏斯特时代”是否正在走向终结有待时间验证，但警钟确实已在铛铛作响。

（作者是中国社会科学院俄罗斯东欧中亚研究所研究员。来源：环球时报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!
专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

**手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片**

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘
Lowongan

征聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理
- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物.联系:+6281219861369

商報
电子报
请看在:
www.shangbaoindonesia.com

伊朗战事以来首次 美国召集八国军方举行罕见会议

【中新网9月16日电】据美国阿克西奥斯新闻网站15日报道，两名以色列官员透露，上周，美国军方秘密召集了以色列和沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国、巴林、科威特、卡塔尔、约旦、埃及的军方高级官员在德国开会，以讨论伊朗战事和中东地区紧张局势。

“罕见会面”
阿克西奥斯新闻网站称，虽然过去也曾举行过此类会议，但上周的会议是2月底伊朗战事爆发以来首次。会议由美军中央司令部司令布拉德·库珀组织，在德国一处僻静的度假地举行。除库珀外，以色列、沙特阿拉伯、阿联酋、巴林、科威特、卡塔尔、约旦和埃及的军方高级官员均出席了会议。包括沙特和卡塔尔在内的部分参会阿拉伯国家与以色列没有外交关系。



资料图：美国中央司令部司令布拉德·库珀。美国媒体报道称，美军近日在德国召集以色列及七个阿拉伯国家的高级军事官员，讨论伊朗战事和中东安全局势。（盖帝图像）

阿克西奥斯新闻网站指出，这次会议为以方与未建交阿拉伯国家军方高官会面并就伊朗战事交换看法提供了罕见的机会。

“不会撤军”

据阿克西奥斯新闻网站报道，库珀告诉与会者，尽管伊朗袭击美国军事基

地，但美军不会从中东撤军。他还介绍了美国关于扩大霍尔木兹海峡船只通航量的计划。

美军中央司令部在一份声明中表示，“在一场按预定日程于德国举行的会议上接待了来自8个国家的高级军事领导人”，各方“讨论了强化中东安全合作的机会”。

一名以色列官员表示，以色列国防军参谋长埃亚勒·扎米尔向其他与会者简要介绍了以军在各战线的作战情况。

值得关注的是，也门胡塞武装近期加大攻势，并宣布对支持也门政府的沙特实施海上禁运，使用弹道导弹和无人机对沙特

发动袭击。10日，也门胡塞武装攻占红海港口城市穆哈，次日夺取位于曼德海峡的核心战略要地杰林岛。

据以色列媒体15日早些时候报道，沙特正通过美军中央司令部就阻止也门胡塞武装攻势向以方寻求情报支援。

一名知情人士告诉阿克西奥斯新闻网站，在美军中央司令部协助下，以色列和沙特正讨论以方如何协助沙特应对也门胡塞武装的攻势，包括提供情报、监视和侦察支持。

以色列国防军拒绝了《以色列时报》关于德国会晤的置评请求。

平陆运河正式通航 中国西南出海航程缩短逾560公里

【中新网9月16日电】9月16日，随着5000吨级货船鸣笛启航，新中国成立以来第一条国家层面统筹建设的通江达海运河工程——平陆运河建成通航，开辟西南出海新通道。

站在马道枢纽北望，一条大河从喀斯特地貌山岭间奔涌而来，绵延至巍峨矗立的人字闸门。马道枢纽如同巨型水上“电梯”，搭乘货轮上行西江或下行向海。

长期以来，西江黄金水道向东奔流，北部湾港口南向而立，隔着崇山峻岭，西南货物出海只能“舍近求远”。

100多年前，孙中山先生在《建国方略》提出以钦州为出海口的构想，终未实现。党的十八大以来，平陆运河建设纳入国家规划，“十四五”规划纲要明确“研究平陆运河等跨水系运河连通工程”。2022年8月28日，平陆运河开工建设，承载着向海而兴的梦想。

平陆运河总投资约727亿元，全长134.2公里，北起南宁横州市西津库区平塘江口，南经钦州灵山县陆屋镇，沿钦江直通北部湾。国内通航等级最高，可通航5000吨级船舶。

为克服65米天然水位



9月16日，平陆运河正式建成通航，开辟中国西南地区通往北部湾的新出海通道。货物经该运河出海可缩短内河航程560公里以上，综合物流成本预计降低18%至30%。8月19日拍摄的广西钦州市区和流经此处的平陆运河（无人机照片）。（新华社）

落差，工程建设马道、企石、青年三大梯级枢纽，马道枢纽和企石枢纽采用世界首创三级叠合式省水船闸，节水率达60%以上，三大枢纽每年可节水超10亿立方米。平陆运河取得1项世界首创、4项世界之最、21项重大技术创新。

这是中国治水智慧的当代续写。古人开凿灵渠巧妙利用地势，用人字坝和铧嘴分水，实现“三分入漓、七分入湘”。今天，平陆运河大部分利用原有河道裁弯取直、拓宽挖深，分水岭越岭段新开挖航道仅6.5公里。

“从灵渠到平陆运河，

中国治水既是一部尊重规律、顺应规律的实践史，也是一部利用自然、改造自然的奋斗史。”清华大学人文学院副院长倪玉平说。

通航，让西南从“内陆”变“沿海”。货物经运河出海较传统路径缩短内河航程560公里以上，到东盟主要港口航程大幅缩短，综合物流成本降低18%—30%，每年节约社会运输费用超50亿元。

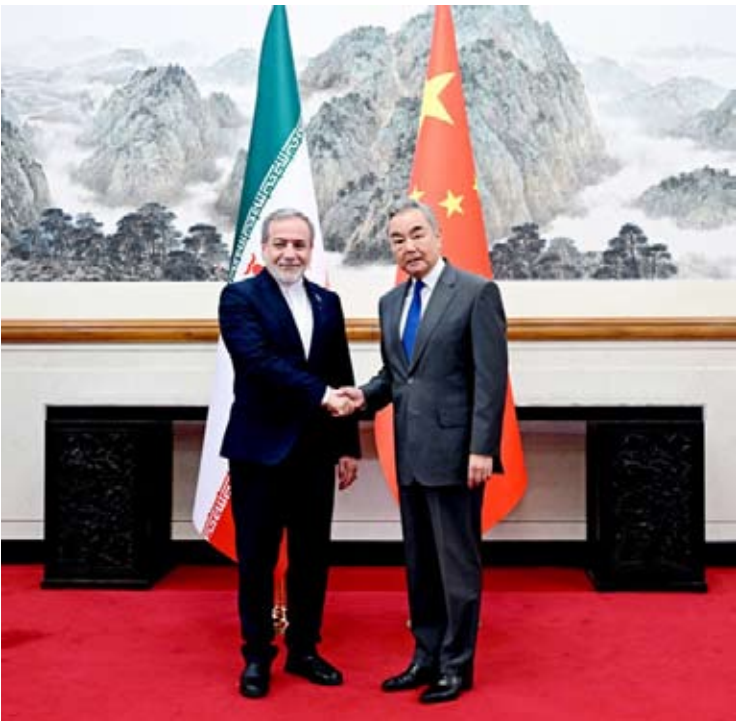
向海之路是一个国家发展的重要途径。新征程上，更安全的水网、更美丽的江河、更繁荣的运河，在互联互通中奔向更广阔的未来。

王毅会见伊朗外长 呼吁停止使中东局势进一步复杂化

【中新社北京9月16日电】9月16日，中共中央政治局委员、外交部长王毅在北京同伊朗外长阿拉格齐举行会谈。

王毅表示，当前中东形势持续动荡，严重影响国际和平与发展。中国作为安理会常任理事国，愿意为解决国际争端发挥建设性作用。中伊两国是全面战略伙伴，中国也愿同伊朗加强对话合作，维护好伊朗的正当权益。美伊战事继续延宕不符合当事方和国际社会共同利益。我们鼓励伊朗和美国保持理性和克制，尽快回归伊斯兰堡谅解备忘录，根据迄今达成的共识，重构谈判机制，就各自关切的问题进行实质性磋商。我们支持伊朗同海湾国家开展对话，尊重彼此领土主权和国家安全，以建设性方式维护地区共同利益。我们敦促各方采取有效措施，早日开放霍尔木兹海峡，维护国际航道畅通安全，维护国际能源运输和产供应链稳定。我们不希望地区紧张向也门和红海方向进一步外溢。呼吁各方停止使局势进一步复杂化，通过对话谈判解决问题。

王毅指出，当前形势再次证明，中东地区既有安全架构并不完善，需要改革和加强。习近平主席在访问埃及期间就此提出4点倡议，支持地区国家秉持共同、综合、合作、可持续的安全观，构建中东安全新架构。我们欢迎地区国家就此进行的有益探索。在中东问题上，中国作



2026年9月16日，中共中央政治局委员、外交部长王毅在北京同伊朗外长阿拉格齐举行会谈。

为负责任大国，将一如既往为和平稳定作贡献，为劝和促谈作贡献，为公道正义作贡献。

王毅表示，中国对伊朗政策保持连续性和稳定性，在安理会和多边平台上始终支持公道，反对使用武力，维护国际关系准则。中方愿同伊方加强沟通协调，推动中伊关系取得新进展。

阿拉格齐通报了中东海湾地区最新形势及伊方下步考虑，表示伊方不希望冲突持续下去，希望重回外交解决渠道，同时坚定维护自身权益。伊方认为美伊谅解备忘录仍然有效，伊朗已同阿曼达成开放霍尔木兹海峡的方案，美方

应切实履行做出的各项承诺。伊方也愿同地区国家开展对话协商，建立和发展睦邻友好关系，推动地区早日恢复和平安宁。伊方欢迎并支持习近平主席提出的维护中东和平稳定4点主张以及促进地区共同安全4点倡议，愿在此框架下同中方加强合作，期待中方为地区和平稳定发挥更大作用。

阿拉格齐表示，伊朗高度重视同中国关系，愿同中方继续坚定相互支持，密切各层级往来，深化务实合作，共同应对挑战，推动两国关系持续深入发展。

双方还就共同关心的国际和地区热点问题交换了意见。

香港稳居全球第三金融中心 上海重返全球前五

【中新社深圳9月16日电】英国智库Z/Yen集团与中国(深圳)综合开发研究院16日在韩国釜山和中国深圳同时发布“第40期全球金融中心指数报告(GFCI 40)”。该指数从营商环境、人力资本、基础设施、金融业发展水平、声誉等方面对全球主要金融中心进行了评价和排名。

本期GFCI共有117个金融中心进入正式榜单，全球十大金融中心排名依次为：纽约、伦敦、香港、新加坡、上海、东京、首尔、深圳、迪拜、苏黎世。

报告显示，前四大金融中心排名不变，纽约领先伦敦4分，香港和新加坡分别仅落后伦敦1分和2分。上海上升一位至全球第五，东京排名上升四位至全球第六，上升幅度大于其他顶级金融中心。首尔、深圳、迪拜和苏黎世紧随其后。苏黎世新晋前十行列，取代旧金山。阿布扎比、北京和大阪跻身前20行列，取代巴黎、阿姆斯特



资料图：香港中环金融区。

丹和法兰克福。

本期中国内地共有12个金融中心进入指数榜单，排名和评分实现全面上升。上海排名上升1位至全球第五，再次进入全球前五行列；深圳排名上升1位至全球第八；北京上升6位至全球第16，重回全球前20行列；广州上升2位，位列全球第28。青岛排名上升2位至全球第31位，已稳居内地五大金融中心之列。

杜特尔特被移送海牙一年多后首次公开出庭

【中新网9月16日电】综合外媒报道，菲律宾前总统杜特尔特16日出现在荷兰海牙国际刑事法院庭审现场。这是他被移送国际刑事法院后一年多来首次公开出庭。

杜特尔特现年81岁，于2025年3月被移送海牙。他面临与其任菲律宾总统及达沃市市长期间禁毒行动有关的危害人类罪指控。杜特尔特否认相关指控。国际刑事法院方面目前计划于2026年11月30日开始审判。此次庭前听证并非正式审判，而是审理程序中的一项目程序性安排。



图片来源：外媒报道截图

中国启动黄岩岛海域多学科综合地质调查

【中新网9月16日电】据自然资源部微信公众号消息，为全面掌握中国管辖海域基础地质要素与生态环境状况，自然资源部中国地质调查局“海洋地质十号”船于8月11日至9月8日在中国黄岩岛海域开展了多学科综合地质调查。

此次调查融合多学科调查手段，利用单道地震、重磁、走航海流、温盐深、地质取样等方法采集了海洋水文、沉积地层、地球物理场等基础数据，以及海水、海洋生物、海洋沉积物、海底岩石样品，为进一步摸清该海域地质地球物理特征及生态

环境现状，开展海底沉积物类型、地层结构、潜在地质灾害、地质构造演化、海洋环境质量评价等

研究积累了可靠的第一手资料，也为中国在黄岩岛海域开展综合治理提供了科学依据。



中国自然资源部中国地质调查局“海洋地质十号”船8月11日至9月8日在黄岩岛海域开展综合地质调查。（央视新闻客户端）

AYANA MIDPLAZA JAKARTA酒店焕新JIMBARAN LOUNGE

打造都市绿洲 品味印尼美食文化

【雅加达讯】在这座几乎从未停止运转的城市里，能够真正放慢脚步，享受片刻宁静，已成为一种难得的奢侈。

在雅加达繁忙的城市节奏背后，坐落于AYANA雅加达中区酒店 (AYANA Midplaza Jakarta) 葱郁景观之中的JimBARan Lounge，正开启全新篇章。经过焕新升级，这里希望为宾客打造一个无需离开城市，便能暂时摆脱都市快节奏、重新找回内心平静的空间。

对AYANA雅加达中区酒店而言，此次焕新延续了酒店多年来坚持的理念——打造一个让宾客暂时放慢脚步、重新与自己及亲朋好友建立连接，并以更愉悦的心情离开休憩之所。在不断高速运转的雅加达，这一理念显得尤为珍贵。

JimBARan Lounge位于雅加达Sudirman核心区域，长期以来一直是商务会面、享用下午茶以及夜间

品尝鸡尾酒的热门场所。如今，焕新后的JimBARan Lounge以优雅都市绿洲为全新定位，将丰富的印尼美食文化与宁静、温馨且富有灵感氛围融为一体。

全新亮相的JimBARan Lounge推出“印尼美食文化遗产” (Indonesian Culinary Heritage) 菜单，以群岛丰富多元的风味为灵感。同时，经过重新规划的户外花园区域也重新开放。葱郁的园林景观、错落有致的小岛、舒缓的水景元素以及全新雅致的家具，共同营造出雅加达市中心难得一见的隐秘休闲空间。

“印尼美食文化遗产”菜单汲取代代相传的传统食谱，带领宾客探索群岛美食的丰富内涵，从充满香料气息的苏门答腊香料市场、爪哇岛王室厨房，到巴厘岛、苏拉威西、弗洛勒斯、马都拉等地区的特色风味。厨师团队在尊重传统烹饪技艺的基础上，融

入现代匠心与精致呈现，让每一道菜肴都诉说着印尼丰富的文化传承、匠人精神与民族风情。

与其重新诠释大众熟悉的印尼经典菜肴，这份菜单更注重还原传统风味，并通过精致摆盘、高超烹饪技艺以及对细节的悉心处理，展现AYANA独具特色的餐饮体验。

特色前菜包括弗洛勒斯金枪鱼Gohu Ikan Tuna Flores，以弗洛勒斯黄鳍金枪鱼搭配椰子油、卡拉曼西青柠、罗勒、红葱及小米椒；软壳蟹芒果沙拉Selada Mangga Yuyu Lemburi，将酥脆软壳蟹与芒果、豆薯及柚子搭配香茅花酱汁；以及充满家庭记忆的经典小吃“祖母玉米饼”Perkedel Jagung Mbah Putri。

主菜则包括以柴火烘烤、搭配浓郁香料咖喱汤汁的幼羊Sate Klathak；经过香料腌制并以炭火烧烤的和牛Sate Maranggi；搭配多款印尼传统配菜的JimBARan仁当饭Nasi Rendang Jimbaran，酥脆可口、搭配黑椰子辣椒酱及虾酱辣椒酱的Bangkalan黑炸鸭Bebek Goreng Ireng Bangkalan；以及可选择水煮或炭烤的辛辣鲜香Sop Janda牛肋骨汤。

甜点则以充满怀旧气息的Tapai King和Pisang Ijo收尾。前者结合发酵木薯糕、黑糯米、发酵米及棕榈糖冰淇淋；后者则以香兰叶、香蕉冰淇凌及Bubur Sumsum米浆甜粥呈现全新风味。

饮品同样



融入印尼特色，包括以热带水果搭配辛辣风味的Rujak Kota Tua、融合香兰、椰子水及棕榈糖的Klepon，以及结合柚子、椰子水、桂花和气泡口感的Es Kelapa Yuzu。

不过，JimBARan Lounge最令人难忘的体验，并不仅仅来自餐桌上的美食。经过数月升级改造后，户外花园如今重新开放，成为雅加达市中心难得的休闲与交流空间。环绕其间的水景、私密花园小岛及繁茂热带景观，为宾客营造出宁静舒适的氛围。无论是悠闲午餐、下午茶、欣赏日落时品尝鸡尾酒，还是享受浪漫晚餐，都能在这里放慢节奏，感受雅加达更为宁静的一面。

AYANA雅加达中区酒店总经理 Morris Tiedemann表示：“我们始终相信，真正的奢华并不在于宏伟与奢华的外表，而在于一个地方能够为宾客带来令人难忘的感受。”

他表示，通过JimBARan Lounge此次焕新，酒店希望打造的不仅是一家餐厅，更是一个隐藏于城市之中的休憩空间，让每个人都能自然而然地放慢脚步，与身边的人重新建立联系，同时探索丰富的印尼美食文化遗产，并享受卓越的服务体验。“如果宾客离开时觉得自己发现了雅加达的一处隐藏瑰宝，那么我们就实现了最初的愿景。”

此次焕新也体现了AYANA雅加达中区酒店持续致力于展现印尼丰富文化底蕴的承诺。酒店不仅通过高品质的待客服务，也通过尊重当地文化、艺术及传统美食的真实体

验，诠释印尼特色。从重新规划的花园，到精心设计的菜单，每一个细节都融入AYANA一贯的优雅格调。

随着雅加达不断发展，JimBARan Lounge为城市带来了一种越来越难得的体验——让商务交谈

更加从容，让午后时光稍稍放慢脚步，也让每一次到访都宛如一次短暂的城市逃逸。

无需环游整个印尼群岛，宾客便能在雅加达市中心这处隐秘的城市绿洲中，开启一场探索印尼风味与文化的旅程。



METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

METRO
XINWEN
美都新闻

翰墨寄情传大爱 义展善举暖灾民

“笔善墨慈·大爱无疆” 书法慈善展昨隆重开幕



阮渊椿致辞。

胡素丹致辞。

方福捷致辞。

刘皓怡致辞。

叶联礼致辞。

王思平参赞致辞。

Veronica Tan副部长致辞。

【本报周孙毅报道】由印尼书法家协会、印尼书画学院、印中商务中心联合策划的“笔善墨慈·大爱无疆”书法慈善展，9月16日下午在雅加达Jl. Mega Kuningan World Capital Tower大厅正式开幕。方福捷、胡素丹、阮渊椿、刘皓怡四位书法家携手义展，以笔墨传递爱心，为东努沙登加拉省地震灾民送上关怀与援助。

本次展览共展出50余幅书法作品，并进行慈善义卖，所得善款将全数用于赈济灾区。2026年8月15日，东努沙登加拉省弗洛勒斯岛附近海域发生强烈地震，造成严重人员伤亡及财产损失。此次义展希望借助艺术力量汇聚爱心，为受灾民众提供实际帮助。

开幕典礼上，四位书法家及嘉宾先后致辞。印尼妇女赋权和儿童保护部副部长Veronica Tan、中国驻印尼大使馆文化参赞王思平、印尼客属联谊总会总主席叶联礼等，对四位书法家的爱心义举表示肯定与支持。印尼国信集团创始人翁俊民博士、印华百家姓协会资金委员会主席陈炎松，以及书画界人士和社会各界嘉宾出席开幕礼，共襄善举。

阮渊椿感谢各界对本次义展的支持，希望通过大家的共同努力，为灾区民众送去温暖。方福捷表示，举办义展的动机是“饮水思源”，并以个人名义捐献1亿印尼盾，以实际行动帮助灾区。胡素丹表示，特意选取自己的作品参加义展，希望以笔墨传递关怀，让书法艺术发挥公益价值。刘皓怡则表示，很高兴与三位书法家共同举办义展，并将珍藏多年的佳作拿出义展，为灾区尽一份力量。

叶联礼表示，四位书法家举办此次义展的用意令人感动，希望通过活动汇聚各界爱心，为灾民减轻一点负担、增添一份温暖。他指出，“笔善墨慈·大爱无疆”不仅体现了书法家的艺术情怀，更展现了社会各界关怀灾区、守望相助的精神。

王思平参赞向四位书法家的爱心奉献表示感谢。他表示，人类命运与共，面对灾害和困难更需要守望相助。中印尼两国人民长期友好，两国不断推动命运与共。此次慈善义展以书法艺术为桥梁传递爱心，也进一步促进了两国人民之间的友好交流与相互关怀。

主办方同时感谢翁俊民博士认捐4亿盾、方福捷捐献1亿盾，以及Veronica Tan副部长、叶联礼、陈炎松等热心人士认购作品、支持慈善。展览将持续至9月18日，每天上午10时至下午5时开放，欢迎各界人士莅临参观，以实际行动支持慈善义卖，为灾区重建贡献一份力量。



左二起：阮渊椿、刘皓怡、方福捷、Veronica Tan副部长、王思平参赞、胡素丹、陈炎松、叶联礼共同主持剪彩仪式。

叶纪鳌、陈炎松、白建南在刘皓怡老师作品前合影。



左起：陈炎松、胡素丹、叶联礼合影。

陈炎松认购刘皓怡老师《马》作品后合影。

胡素丹与叶联礼在其作品《心无挂碍》前合影留念。



叶联礼认购刘皓怡老师《马》作品后合影。

左起：方福捷伉俪、阮渊椿伉俪、胡素丹、叶联礼、陈炎松、叶纪鳌在胡素丹作品《心无挂碍》前合影。



Veronica Tan副部长（右二）认购阮渊椿作品后与阮渊椿伉俪、王思平参赞合影。

左起：刘皓怡、陈炎松、胡素丹、王思平参赞、叶联礼、阮渊椿、方福捷、韩小雅等出席开幕礼。



与会嘉宾们合影留念。



右起：翁俊民博士、方福捷、刘皓怡、Veronica Tan副部长、王思平参赞、叶联礼、胡素丹、陈炎松、阮渊椿出席开幕礼。

左起：张喜顺、阮渊椿、方福捷、胡素丹合影。



等了几分钟，勤勤问：“你要找我画什么，帆船，裸女？”

檀中恕既好气又好笑，“你仍然画你惯画的题材。”

“但是李先生说……”

“李先生只是提供市场消息给你知道，让你明白外头在发生什么事，你总不能闭关自守。”

勤勤噓出一口气，“那我仍然可以穿破衣服破裤子？”

“私底下你爱怎么样都可以，代表画廊的场合你要听张怀德指示。”

这是公平的，勤勤点点头。

“小心仔细读这张合同，条件已经尽量做得优厚，我半小时后回

来。”他开门出去。

留下勤勤一个人坐在偌大会议室中发呆。

一人做事一人当，勤勤打开合同，一句一句读出来，她已经成年，没有人可以代她作出任何决定。

檀中恕走到自己房间坐下，神情十分疲倦，用手托着头。

屏风后传出声音，“怎么，不顺利吗？”

檀中恕摇摇头，“合同对她有益，不会有问题。”

“那为何神情恍惚？”

“你可记得我当初看到那张合同的反应？”

“怎么不记得，手指指到我鼻梁上，告诉我，你不会出卖艺术良心。”

檀中恕笑着摇头。

“过了半年你才肯屈就，为什么？”

檀中恕答：“实在民不聊生了，也只得前来投靠。”

“胡说，那时你在教书，生活不是过不去的。”

檀中恕很轻很轻地说：“你从来没有追究过这件事。”

“现在再不问，只怕没有时间。”

“那我坦坦白白告诉你，我贪慕虚荣。”

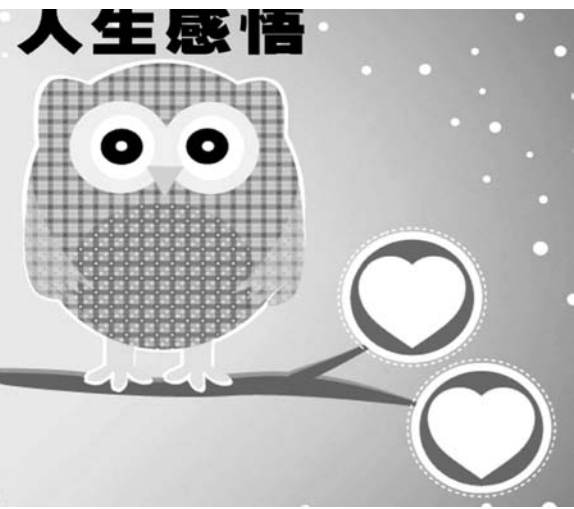
“不见得，画廊并没有使你成为大画家。”

檀中恕终于答：“我爱上了你，不能自己。”

那女子笑了，笑声清脆玲珑，透着满足快乐，一如少女。

然后她说：“你过去看看文小姐。”

■ (37)



当你掏心掏肺。
对一个人好的时候。
有可能，换来一个对的人。
也有可能，换来一生的教训。



她也没指望敏儿嫁给厉王，做了这么多年相爷夫人，她深知有些人不是他们能得罪的。

王靖宇正要跟着进去，却不想听到这位唐五小姐的话，不由为他们的王妃抱不平。

于是，走上前冷冷地道：“唐五小姐恐怕你想多了，我们王爷现在没有休妻的打算，还有王爷也说了，既然三小姐不愿意嫁给他，他自然也不稀罕这样的女子。”

当然，后面的话是他臆测王爷的心里话，王爷肯定不屑于娶唐三小姐。

要不然也不会宁愿去战场杀敌也不愿和唐三小姐成亲。

唐四小姐虽然才貌都不如唐三小姐，但王爷承认她是王妃，那么在他们心中唐四小姐就是他们的王妃。

谁都不能欺负她，更不能辱骂她。

说完，哼了一声，昂起头快步去追唐玥。

他这一席话，顿时让一边站着的唐敏弄了个大红脸，恼羞不已，看着唐玥远去的背影，美眸中划过一抹狠意。

“呵呵……”唐玥正和林诗音往前走着，听到王靖宇对那母女三人说的话忍不住笑了起来。

她们虽然已经走了很远，但以她的耳力对后面的议论还是能听的一清二楚的。

没想到凤君曜身边的这名侍卫还蛮逗的。

“玥儿，你笑什么。”林诗音见唐玥突然发笑，忍不住问道。

唐玥温声笑道：“没

什么，就是突然想起一个故事。”

“小姐，什么故事？”小鱼一听有故事，立即将八卦的精神发扬光大。

唐玥朝着身后似笑非笑地看了一眼，说道：“就是几只疯狗在乱咬时，突然，被人打了一针镇定剂，顿时蔫了。”

第五十五章 这是故事

赶过来的王靖宇听到她的话，脚下一个踉跄差点扑到地上，顿时感觉眼前一片乌鸦飞过。

他很确定王妃说的几只疯狗毋庸置疑是后面的母女。

只是镇定剂是什么东西，好新奇的名字，应该是迷药之类的东西。

不过，不得不承认王妃比喻的十分恰当，他也觉得那些女人太烦人了，就像疯狗一样胡乱叫嚷。

只是王妃的耳力是不是好的有点不正常了。

要知道唐五小姐是在王妃走远了才说的，这个距离一般是无法听到。

当然，练武之人就另当别论了。

王妃走路端庄优雅。

■ (68)



他心情激动，说得大是颠三倒四，但那老者也听出了七八成。

又问知他们是从大理国来，父亲叫作武三通，最擅长的武功是“一阳指”。

那老者道：“你爹爹是一灯大师门下，是不是？”

武修文喜道：“是啊，你认识咱们皇爷吗？你见过他没有？我可没见过。”

武三通当年在大理国功极帝段智兴手下当御林军总管，后来段智兴出家，法名一灯，但武三通与两个孩子说起往事之时，仍是“咱们皇爷怎样怎样”，是以武修文也叫他“咱们皇爷”。

那老者道：“我也没机缘拜见过他老人家，久仰『南帝』的大名，好生钦羨。这女孩儿的爹娘曾受过他老人家极大的恩惠。如此说来，大家不是外人，你可知道你妈等的敌人是谁？”

武修文道：“我听妈跟陆爷说话，那敌人好像是甚么赤练蛇、甚么愁的。”

那老者抬起了头，喃喃的道：“甚么赤练蛇？”

突然一顿铁杖，大声叫道：“是赤练仙子李莫愁？”

武修文喜道：“对对！正是赤练仙子！”

那老者登时神色甚是郑重，说道：“你们两个在这里玩，一步也别离开。我瞧瞧去。”

那女孩道：“大公公，我也去。”

武修文也道：“我也去。”

那老者急道：“唉，唉！万万去

不得。那女魔头凶得紧，我打不过她。不过既知朋友有难，可不能不去。你们要听话。”说着拄起铁杖，一蹶一拐的疾行而去。

武修文好生佩服，说道：“这老公公又瞎又跛，却奔得这么快。”

那女孩小嘴一扁，道：“这有甚么希奇？我爹爹妈妈的轻功，你见了才吓一大跳呢。”

武修文道：“你爹爹妈妈也是又瞎又跛的吗？”

那女孩大怒，道：“呸！你爹爹妈妈才又瞎又跛！”

此时天色大明，田间农夫已在耕作，男男女女唱着山歌。

那老者是本地土着，双目虽盲，但熟悉道路，随行随问，不久即来到陆家庄前。远远便听得兵刃相交，乒乒乓乓的打得极是猛烈。

陆展元一家是本地的官宦世家，那老者却是市井之徒。

虽然同是嘉兴有名的武学之士，却向无往来；又知自己武功不及赤练仙子。

这番赶去只是多陪上一条老命，但想到此事牵涉一灯大师的弟子在内，大多儿欠一灯大师的情太多，决不能袖手，当下足上加劲，抢到庄前。

只听得屋顶上有四个人在激斗，他侧耳静听，从呼喝与兵刃相交声中，听出一边三个，另一边只有一个，可是众不敌寡，那三个已全然落在下风。

昨晚武三通抱走了两个儿子，陆立鼎夫妇甚是讶异，不知他是何用意。

武三娘却脸有喜色，笑道：“拙夫平日疯疯癫癫，这回却难得通达事理。”

陆二娘问起原因，武三娘笑而不答，只道：“我也不知所料对不对，待会儿便有分晓。”

这时夜已渐深，陆无双伏在父亲怀中沉沉睡去。

程英也是迷迷糊糊的睁不开眼来。

陆二娘抱了两个孩子要送她们入房安睡。

武三娘道：“且稍待片刻。”

忽听得屋顶有人叫道：“抛上来。”正是武三通的声音。他轻功了得，来到屋顶，陆氏夫妇事先仍是全没察觉。

■ (13)



这倒很出乎意外之外，我哼了一声：“小子总算人性没有完全丧失！”

白素则不置可否……当时我颇以白素的反应为怪，后来才知道她对温宝裕的了解，在我之上。

后来事实证明，吸引温宝裕“即

戈壁沙漠和红绫胡说，而是花一些功夫，商讨温宝裕来了之后，怎样告诉他发生的事情。

这是非常令人不舒服、甚至于痛苦的事情。

我们和温宝裕的关系，本来是何

等融洽无间，完全不必有任何顾忌，可是自从温宝裕的思想发生了根本变化之后，情形完全不同。

我们之间甚至于格格不入，我连叫他一声“小宝”，都无法叫得出口，从心底感到应该叫他“温先生”！

忽然之间一个最好的朋友变成了陌生人，这感觉自然极度不愉快。

也正因为温宝裕基本上已经成为陌生人，而且是在思想方法上完全不同路的陌生人，所以如何向他说明这种复杂的情况，必须研究一番。

我们研究的结果，是先向他说岩石的经历，引起他的兴趣，再说其它。

第七章 理想方式

白素知道我想起温宝裕就心情不好，她也跟着叹了一口气，觉得无话可说。

温宝裕第三天下午来到，他自己开门进来，和以前一样，大叫一声：“我来了！”

然而大家都知道，叫虽然是一样叫，可是却和以前不一样了，只不过大家都不戳穿，我迎上去，和他对望……无

论我心中对他如何不满，可是却也无法否认，一个时期没有见面，他又和上次看到时候不同了。

那是一种很难确切说得出来的不同。

■ (100)

俄罗斯首届武术节举行 千人同练太极扇创纪录



资料图片：中国驻俄罗斯联邦大使馆

【美都新闻网9月16日】俄罗斯首届武术节9月12日在莫斯科繆斯翁艺术公园举行，超过1100人参加太极扇集体武术训练，千人同练的场面十分壮观。

据美都电视台9月15日报道，不同年龄的参与者跟随教练，动作整齐划一，练习以太极拳技术为基础的太极扇。本次武术节还安排了来自中国河南登封的少林僧人进行精彩武术表演，并举行武术比赛和中国传统文化表演。

主办方表示，共有1127人参加集体训练，这一纪录已被正式载入俄罗斯纪录大全。

太极扇将太极拳舒缓流畅的动作与中国传统扇法相结合，包括开扇、合扇、击打和格挡等动作。国际武术联合会将太极扇列为正式武术项目。

太极拳以舒缓、圆润的动作为特点，配合呼吸控制和精神专注，并于2020年被联合国教科文组织列入人类非物质文化遗产代表作名录。

西甲：皇马3-2埃尔切

【美都新闻网9月16日】雅加达时间9月16日凌晨，2026-27赛季西甲第6轮在巴雷罗球场展开角逐，皇家马德里客场对阵埃尔切。最终皇马客场3-2战胜埃尔切，皇马取得各赛事3连胜，先赛积15分紧追榜首巴萨，皇马下轮将对阵马竞。

据直播吧消息，第5分钟，迪奥曼德拉拽莫伦特



皇马vs埃尔切。图片：西甲官网

染黄。

第26分钟，居莱尔主罚任意球射门划出弧线，皮球击中立柱后反弹在迪图罗身上入网，埃尔切0-1皇马。

第32分钟，阿瓜多放倒居莱尔，对判罚不满染黄。

第33分钟，巴尔韦德直塞，迪奥曼德右路传中到门前，姆巴佩包抄铲射入网，随后受伤接受治疗，埃尔切0-2皇马。

第33分钟，库库雷利亚被瓦雷拉凶狠撞翻。

第41分钟，巴尔韦德中场直塞，姆巴佩单刀球推射破门，裁判吹罚越位无效。

第45+2分钟，莫伦特外围突施冷箭被库尔图瓦扑出。

第46分钟，迪奥曼德右路转身摆脱后传中，姆巴佩头球攻门顶高。

第57分钟，莫伦特大动

联赛杯：利物浦3-1热刺

【美都新闻网9月16日】雅加达时间9月16日凌晨，联赛杯第3轮利物浦对阵热刺，比赛在安菲尔德球场打响。最终，利物浦3-1击败热刺，晋级联赛杯16强。

据直播吧消息，第16分钟，恩古莫哈禁区前送出直塞，库马斯杀入禁区内右侧直面门将，右脚射门被杜布拉夫卡挡出。

第21分钟，加克波左路接到长传，内切到弧顶分球，禁区内右侧热刺球员把球一捅，弧顶位置麦卡利斯特右脚推上角破门！利物浦1-0领先热刺。

第32分钟，热刺反击推进，贝里瓦尔分球左侧，特尔横扫门前，库杜斯小禁区内包抄打飞了。

第36分钟，热刺反



利物浦中场球员阿莱克西斯·麦卡利斯特。图片：利物浦官网

第69分钟，热刺左侧角球机会，马特乌斯·费尔南德斯传中到门前，加拉格尔头球破门，热刺扳回一球1-2利物浦。

第74分钟，凯尔凯兹铲翻加拉格尔，主裁判出示黄牌警告。

第87分钟，伊萨克杀

入禁区内左侧射门，皮球疑似击中阿达拉比奥尤手臂，伊萨克投诉手球，主裁判出示黄牌警告。

第90+1分钟，索博斯洛伊禁区外超远距离右脚凌空暴力世界波，利物浦锁定胜局，3-1领先热刺。

（爱知·名古屋亚运会）中国女排3:0战胜菲律宾队 收获亚运会开门红

【中新社日本名古屋9月16日电】当地时间16日，中国女排在2026年爱知·名古屋亚运会迎来首场比赛，以3:0战胜菲律宾队，取得开门红。

整场比赛，中国队面对菲律宾队实力占优。开场后，中国队稍显慢热，随后连续在网口施压，将分差逐

渐拉开。随着比赛进行，中国队在扣球和防守方面占据主动，最终连下三局拿下比赛。三局比分分别为25:18、25:22、25:8。

此次比赛，中国队以年轻队员为主，由龚翔宇、王梦洁两名老将压阵，其余10名队员都是首次登上亚运会的舞台，队伍平均

年龄不到23岁。

前不久，中国女排决赛不敌泰国队，获得亚锦赛亚军。相比亚锦赛阵容，中国队此次亚运阵容有所调整，18岁的二传张籽萱回归。张籽萱赛后接受采访时称，重新站上赛场难免有些紧张，接下来的比赛她会和队员多沟通并做

好调整，希望自己能发挥出有水平，不留遗憾。

本届亚运会女排项目共有14支球队参赛，中国女排与哈萨克斯坦、菲律宾队同在B组，小组前两名队伍晋级八强，随后进行淘汰赛比拼。18日，中国队将迎战哈萨克斯坦队。

（记者 金旭）



24小時
棺車免費服務

下雨不用傘
汽車可直開到靈堂面前下車
靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A座	VIP-B座	SUITE-1座	SUITE-2座	
TJONG NJAT LIAN 女94岁 09月20日出殡 安葬于QUILING坟场之阳	LILI KUI TJIN 女95岁 09月17日 07:30出殡 安葬于古农加东坟场之阳	ITA ELIRINI/AYEN (BOEN MIE YEN) 女67岁 09月17日 12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	ANG TIAU HOK 男77岁 09月18日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	
SUITE-3座	DELUXE-5	STANDARD-1座	富贵花座	玫瑰花座
TJU TJHIN MOI 女71岁 09月17日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	ERLIANA ASNAWI 女87岁 09月18日 09:00出殡 安葬于TPU CISALAK坟场之阳	BUDI SETIAWAN 男76岁 09月18日出殡 火化于王宫火葬场	KWEE LI AN/ YEO LI AN 男80岁 火化于王宫火葬场	THIO KOK FUI 男73岁 09月17日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
莲花座	第15座	第16座	第17座	第21-22座
TJHIA MASELLA 女72岁 09月19日 09:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	CARLES FOR LIMBOH 男73岁	JOSE ANDREAS 男27岁 09月18日出殡 火化于王宫火葬场	LAUW KIE AN 男68岁 09月19日09:00出殡 火化于王宫火葬场	TJOA PIT NIO 女78岁 安葬于BAMBU KUNING, TANGERANG坟场之阳

